

# HORNOPOČERNICKÝ

## ZPRAVODAJ



10/2004

Ročník 52.

**Návštěva seniorů z města Mions, str. 2**

**Profil: Jiří Zezulka, str. 6**

**Je nám 700 let, str. 8**

**Jízdní řády, str. 18 - 23**

**Od Ludmily k Václavovi, str. 27**







# Návštěva seniorů z města Mions

V rámci desetidenního zájezdu do České republiky navštívili Horní Počernice členové Asociace seniorů Accueil et Amitié (Přijetí a přátelství) ze spřáteleného francouzského města Mions.

Původně plánovanou návštěvu v roce 2002 překazily povodně a tak se čtyřicet tři senioři z tohoto sdružení, v čele se svým předsedou Maurice Jullienem, mohli seznámit s naší městskou částí až letos, ve středu 8. září odpoledne.

Po uvítání před novou budovou úřadu zavedl starosta Ivan Liška francouzské hosty do zasedací místnosti. Tam se setkali se zástupci místního klubu důchodců, předsedou sdružení tělesně postižených Bohuslavem Neužilem, a zástupci Sdružení občanů zdravotně postižených civilizačními chorobami. Předsedkyně poslední jmenované organizace Božena Nedvěďová si ve své zdrcující dokonce zaveršovala, když mimo jiné hostům popřála "mnoho štěstí, které je tak krásné, mnoho zdraví, protože je vzácné, radost, které je tak málo a aby se Vám ode všeho hojně dostávalo."

Předseda asociace seniorů a zároveň tajemník výboru pro družební styky Maurice Jullien nešetřil chválou především na krásy Prahy, ale i jižních a západních Čech, které byly hlavním cílem jejich několika-denního zájezdu. Obdivně se také vyjádřil k úsilí, které jsme vynaložili při odstraňování následků povodní. Dojmy z návštěvy v naší zemi byly veskrze pozitivní.

K veselé náladě při setkání přispěli Antonín Beck hrou na akordeon a Miloslav Schovánek na saxofon. Znamé české písničky i světové melodie navodily srdečnou a přátelskou atmosféru odpoledne, a i když se hosté neodvážili rovnou zpívat,

Miloslav Schovánek (vlevo) a Antonín Beck.



Maurice Jullien (vpravo) nešetřil chválou na krásy Prahy.



Zasedací místnost počernické radnice zaplnili francouzští hosté do posledního místa.



Odpoledne si francouzští hosté prohlédli LRS na Chvalech.

aspoň si zatleskali do rytmu.

Následovala prohlídka léčebně-rehabilitačního střediska na Chvalech, kde Francouze přijal ředitel ing. Petr Fiala. Pěšky se pak hosté vydali kolem ZŠ Stoliňská přes areál Chvalského zámku do přírodního divadla, odtud odjeli ke škole v Chodovicích a rozloučili jsme se s nimi v hotelu Čertousy.

Přátelé z Francie byli velmi rádi, že mohli naši městskou část poznat a setkat se s představiteli obce i se svými kolegy. Rádi by v budoucnu navázali užší spolupráci s našim klubem důchodců a sdružením zdravotně a tělesně postižených.

Text a foto Dana Mojžíšová



## O Chvalském zámku

*Vážení občané!*

I když o dalších potřebných opravách v areálu Chvalského zámku píšeme více na jiné stránce, nemohu dnes začít jinak než na stejné téma - Chvalský zámek.

Asi málokdo ví, že právě před deseti lety byla završena snaha tehdejšího zastupitelstva Horních Počernic získat tuto sice zdevastovanou, ale stále velmi cennou kulturní památku do rukou obce. A tak jen pro připomenutí: Při návštěvě tehdejšího pražského primátora Milana Kondra dne 13. května 1992 v Horních Počernicích jsem ho žádal, aby nám pomohl s vyřešením tohoto úkolu a prostřednictvím hlavního města Prahy požádal ministerstvo kultury o zabezpečení převodu této kulturní památky ze státu na obec.

O dva roky později, právě před deseti lety v září roku 1994, se sen stal skutečností. Chvalský zámek byl po převodu do majetku Prahy svěřen městské části

Horní Počernice. A když už vzpomínám, připomenu tehdejší výrok radního hlavního města Prahy Tomáše Szennaie, bývalého starosty Prahy 9, který jako předkladatel návrhu pronesl v úvodní řeči při schvalování tohoto aktu dnes již památnou větu: "Vážení členové zastupitelstva, ten Ctěnický zámek městské části Vínor svěřit nemůžeme, to bychom je spíš potrestali, ale Horním Počernicím svěřit Chvalský zámek, to Vám jistě doporučuji!"

Uteklo opravdu dlouhých deset let plných starostí o správu zámku a jeho okolí, deset let plných trpělivosti, přemlouvání magistrátních úředníků, dohadování se s památkáři, jednání s architekty, významných majetkových kroků při dokoupení části areálu od soukromníků, někdy úspěšných, někdy méně úspěšných. Jednání se zájemci o komerční využití staveb, ale také deset let plných každodenních

starostí o rozvoj zámku a plných tvůrčí práce při jeho obnově. Současný výsledek nechť každý posoudí sám, zda je málo nebo dost uděláno.

Naše snaha ale nekončí. Budeme postupně a podle finančních možností pokračovat v obnově zámku i celého areálu dál. A právě proto, abychom mohli pro tyto účely využít i strukturální fondy Evropské unie, chceme zpracovat po předchozí širší diskusi vlastní ideový záměr k využití objektu zámku, a poté zadat potřebnou projektovou dokumentaci, která je podmínkou podání žádosti o tyto finanční prostředky. A tak Vás, vážení občané, dnes poprosím: chcete-li do dalšího osudu a vývoje Chvalského zámku čímkoli přispět, řekněte nám to, napište nám to. Vyzývám všechny, odborníky i laiky, pamětníky i studenty, domácí i přespolní. Chvalský zámek je náš a pozornost všech si zaslouží!

Věřte, že jsem celou tu dobu Chvalský zámek nosil ve svém srdci jako klenot nejcennější. A tak mi prosím dopřejte právo říci po těch deseti letech, že jsem spokojen.

*Ivan Liška, starosta*

## Dne 20. 9. 2004 se konalo první poprázdňinové zasedání Zastupitelstva MČ Praha 20.

**Na začátku zasedání pogrataloval starosta dlouholetému členovi zastupitelstva ing. Hubertu Antesovi k jeho významnému životnímu jubileu.**

Zastupitelstvo mj. projednalo:

- výsledek hospodaření MČ Praha 20 za 1. pololetí 2004 ve výši příjmů 69.699,6 tis. Kč, což činí 40,60% upraveného rozpočtu a výdajů ve výši 59.433,5 tis. Kč, což je 34,6% UR. Celkový rozdíl příjmů a výdajů činí 10. 266,1 tis. Kč, který je tvořen účelovými prostředky na účtech určených pro investiční akce MČ Praha 20 k profinancování ve 2. pololetí letošního roku.

Zastupitelstvo se dále seznámilo s přehledem očekávaných příjmů a nutných výdajů do konce roku 2004 a odsouhlasilo úpravy rozpočtu městské části na letošní rok. Projednalo také výsledek hospodaření za 1. - 8. měsíc a současné stavby účtů k dnešnímu dni.

V oblasti investičního rozvoje byli zastupitelé MČ Praha 20 seznámeni s přehledem investičních požadavků MČ na rok 2004 a 2005, které byly nárokovány u Magistrátu hl. m. Prahy.

Prioritou samozřejmě zůstává rekonstrukce školní jídelny ZŠ Ratibořická, která

probíhá v souladu se stavebním plánem, dále rekonstrukce Domu s pečovatelskou službou v ul. Třebešovská, která se v současné době rozbíhá.

Důležité bylo také projednání otázky využití fondů EU. MČ Praha 20 je jednou z devíti MČ hlavního města, která byla vybrána jako vhodná pro možnost poskytnutí finančních zdrojů. V současné době jsou ve fázi přípravy dva projekty: přestavba kina na divadlo Pohoda a využití budovy Špejcharu na Chvalském zámku a jeho okolí.

V oblasti majetkových kroků byly odsouhlaseny jak drobné výkupy nebo prodeje pozemků v sousedství dnešních uživatelů či pozemky bytových družstev, resp. majitelů garáží, tak záležitosti většího rozsahu, např. vypořádání pozemků v areálu bývalých Vojenských staveb či privatizace bytového fondu č. p. 1763-4 na Náchodské ulici.

Zásadní problém řešilo zastupitelstvo v oblasti dopravy. Vyslovilo svůj nesouhlas se zastavením přípravy výstavby mimoúrovňového křížení komunikací Bystrá s dálnicí H 10. Investor hl. město Praha mělo v rámci výstavby tzv. vysočanské radiály postavit i pro zlepšení obsluhy

městských částí Praha 20 - Horní Počernice a Satalice nové mimoúrovňové křížení a sjezdy na mladoboleslavskou dálnici. Bohužel vinou odporu ministerstev vnitra a dopravy k této křižovatce a její kolize s napojením pražského okruhu na vysočanskou radiálu zrušil Odbor městského investora hl. m. Prahy přípravu této stavby, aniž by dotčeným městským částem cokoli sdělil. Dále zastupitelstvo projednalo záležitost hlukových zátěží z tzv. východní spojky v oblasti Chval a schválilo znění dopisu Ředitelství silnic a dálnic ČR.

Zastupitelé obdrželi informaci o připravenosti ZŠ a MŠ na zahájení školního roku 2004/2005 a dalších našich organizací.

Zastupitelstvu byla předložena Zpráva o činnosti Rady MČ a informace radní Mgr. Halové z Magistrátu hl. m. Prahy o rozdělení oblastí LSPP. MČ Praha 20 zásadně nesouhlasí s tím, aby občané Horních Počernic měli jako spádovou oblast namísto požadované nemocnice Bulovka polikliniky Praha střed - Palackého a Praha jih -Pacovského.

*Ing. Eva Novosádová  
tajemnice ÚMČ*





## ODBOR MÍSTNÍHO HOSPODÁŘSTVÍ

### KOLAUDACE KANALIZACE V ULICI BOŽANOVSKÁ

Jak jsme Vás informovali v minulém čísle HPZ, v srpnu byla v ulici Božanovská zahájena kolaudace kanalizace. Kolaudační řízení zatím nebylo ukončeno z důvodu nedokončených povrchů komunikace.

### CYKLISTICKÁ STEZKA A CHODNÍK V ULICI BÁRTLOVA VE SMĚRU NA ZELENĚČ

Jsme rádi, že Vás můžeme informovat o právě dokončované akci - cyklistické stezce a chodníku v ulici Bártlova podél areálu čistírny odpadních vod. Dříve velmi nebezpečný úsek komunikace jak pro cyklisty tak pro chodce se nyní rozšiřuje o 2,7 m širokou stezku s chodníkem. Byť se jedná o úsek v délce pouhých 200 metrů, máme dobrý pocit z toho, že se nám za velmi složitých podmínek a za prostředky přidělené Magistrátem hl. města Prahy podařilo tuto akci realizovat. Náklady stavby včetně veřejného osvětlení dosáhnou cca 1,1 mil. Kč. Na tento nový úsek bude napojena stezka od Zelenče, která je již připravena k realizaci a zajišťuje ji obec Zeleněč.

### KOPEC BAROŇÁK OPĚT PŘÍSTUPNÝ

Původní pískovcový val byl navýšen do výrazného kopce dalším pískovcem vytěženým při budování vodovodního přivaděče z Káraného do Prahy v letech 1906-1914. Majitelem takto vzniklého kopce byl až do 1. světové války baron Vojtěch Dercenyi, proto se mu od té doby říká Baroňák. Obec Svěpravice postavila na vrcholu kopce pomník obětem 1. světové války, který sem byl přemístěn ze zrušeného pražského hřbitova. Brněnská Zbrojovka darovala na jeho ozdobení vojenskou přilbu.

V minulých letech byl kopec uzavřen z důvodu nové výsadby zeleně, kterou pro MČ Praha 20 provedla firma Wágner. Rekonstrukci započatou v roce 1998 financoval Magistrát hl. m. Prahy dvěma granty. V první fázi došlo k odstranění černých skládek a divokého podrostu, ve druhé fázi k položení 715 m<sup>2</sup> protierozních sítí a 420 m<sup>2</sup> speciálních slaměných rohoží, které zabránily odplavování zeminy. Na jižní a západní svahy, které byly poničeny jízdou neukázněných spoluobčanů na kolech a motocyklech, bylo navezeno 305 m<sup>3</sup> kvalitní ornice a vysazeny borovice, babyky, duby, břízy a jasany. Práce byly provedeny za finančního příspěví MČ Praha 20 Horní Počernice. Bohužel, i přes značnou péči, kterou MČ zeleni věnuje, uschne ročně několik stromů následkem napadení houbovitými chorobami.

Jaroslav Piša, vedoucí odboru místního hospodářství

## ODBOR ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ A DOPRAVY

### REKONSTRUKCE PARKU U DIVADLA POHODA

Do konce roku 2004 by měla být provedena celková rekonstrukce parku u divadla Pohoda, na kterou dostala městská část účelové prostředky od Magistrátu hl. m. Prahy ve výši 1 mil. Kč. V návrhu úprav je v maximální míře zohledněna funkčnost celého území jakožto tranzitní a odpočinková plocha. Vedení cest kopíruje nejfrekventovanější stezky pro pěší. Umístění dětského hřiště respektuje hlavní využití tohoto území a je navrženo do centrální části parku. Vzhledem k návaznosti území na budoucí kulturní středisko je centrální část řešena také jako klidová oblast určená k odpočinku potenciálních návštěvníků kulturního střediska. Kombinace klidové oblasti k odpočinku a dětského hřiště vychází z předpokladu, že plocha bude využívána různými skupinami obyvatelstva v různou dobu, což by nemělo vést ke kolizním situacím vzhledem k ostatním odpočinkovým plochám konci-



povaným v okrajových částech parku. Vyjma centrální části je park řešen převážně pohledově a z estetického hlediska nenásilně navazuje na ostatní zeleň této městské části. Pro větší atraktivitu území jsou zde také navrženy květinové a pestré keřové výsadby. Vlastní práce lze

v podstatě rozdělit na doplnění chybějících cest, které budou provedeny v mlátové úpravě, dále na likvidaci přestálých, nemocných a neperspektivních dřevin a pochopitelně i výsadbu dřevin nových a to jak stromů, tak keřových skupin. Současná situace vyžaduje, aby některé příliš zahuštěné výsadby byly probrány tak, že umožní rozvoj kvalitním stromům. To sice představuje nepopulární kácení některých stromů, ale pro kvalitu parkové zeleně po dokončení rekonstrukce a hlavně na další desítky let je to zásah nezbytný. Pochopitelně bude park vybaven i dětským hřištěm, lavičkami a odpadkovými koši. Na rekonstrukci parku je vypracován projekt a práce bude provádět firma Fytomax s.r.o. Vzhledem k tomu, že přidělené prostředky nepokryly některé práce, bude se pokračovat pravděpodobně i na jaře 2005, ale půjde jen o práce menšího rozsahu.

Prosím proto občany, kteří park využívají, aby měli pochopení pro omezení funkce parku do doby ukončení rekonstrukce. Myslím, že poté se můžeme těšit na příjemné a esteticky zajímavé místo, kterých je v Horních Počernicích stále nedostatek.  
Ing. Miroslav Horyna, vedoucí odboru životního prostředí a dopravy

## ODBOR ŠKOLSTVÍ A KULTURY

### ORGANIZACE ŠKOLNÍHO ROKU 2004/2005

#### V ZÁKLADNÍCH, STŘEDNÍCH A SPECIÁLNÍCH ŠKOLÁCH

Podzimní prázdniny připadnou na středu 27. října a pátek 29. října 2004.

Vánoční prázdniny budou zahájeny ve čtvrtek 23. prosince 2004 a skončí v neděli 2. ledna 2005.

Jednodenní pololetní prázdniny připadnou na pondělí 31. ledna 2005. Jarní prázdniny jsou stanoveny pro Prahu 6 až Prahu 10 od 7. do 13. února 2005, pro Prahu 1 až Prahu 5 od 14. do 20. března 2005.

Velikonoční prázdniny připadnou na čtvrtek 24. března a pátek 25. března 2005.

Hlavní prázdniny budou trvat od pátku 1. července do středy 31. srpna 2005. Období školního vyučování ve školním roce 2005/2006 začne ve čtvrtek 1. září 2005.



Škola	Počet tříd celkem	Počet žáků celkem	z toho počet prvňáčků	z toho počet spec. tříd	Počet žáků spec. tříd	z toho počet žáků I. tříd	Průměr žáků v běžných třídách
Chodovická	23	544	2	1	11	44	24,2
Ratibořická	23	631	2	0	0	55	27,4
Stoliňská	14	344	1	1	13	21	25
Spojenců	5	129	1	0	0	24	25,8
<b>Celkem</b>	<b>65</b>	<b>1648</b>	<b>6</b>	<b>2</b>	<b>24</b>	<b>144</b>	<b>25,7</b>

Mateřská škola	Počet tříd	Počet dětí	z toho nově přijatých	Průměr dětí na třídu
U Rybníčku	5	110	30	22
Chodovická	8	211	63	26,3
Spojenců	4	100	34	25
<b>Celkem</b>	<b>17</b>	<b>421</b>	<b>127</b>	<b>24,7</b>

**POTŘEBUJETE RYCHLOU ODPOVĚĎ NA SVŮJ DOTAZ?  
CHCETE ZÍSKAT INFORMACE BEZ NUTNOSTI NAVŠTÍVIT  
OSOBNĚ ÚŘAD NEBO POŠTU?  
JSTE ZVYKLÍ KOMUNIKOVAT PROSTŘEDNICTVÍM E-MAILŮ?  
PAK JE PRO VÁS ŘEŠENÍM POUŽÍVÁNÍ E-MAILOVÉ ADRESY  
urad@pocernice.cz**

Další informace pro rychlejší vyřízení Vaší žádosti získáte i na [www.pocernice.cz](http://www.pocernice.cz).

ing. Liana Švehlová, kancelář Úřadu MČ Praha 20

## ODBOR SOCIÁLNÍCH VĚCÍ A ZDRAVOTNICTVÍ

### SLUŽBY PRO SENIORY

ÚMČ Praha 20 zajišťuje pro naše seniory terénní pečovatelskou službu, která je poskytována všem klientům na základě návrhu ošetřujícího lékaře a je určena pro ty, kteří chtějí i při snížené soběstačnosti setrvat co nejdéle ve vlastní domácnosti.

Služba je zajištěna kvalifikovanou a zkušenou zdravotní sestrou pod vedením sociální pracovnice. Uvádíme rozsah poskytovaných služeb včetně cen za jednotlivé úkony:

- dohled nad klientem v jeho domácnosti 10,- Kč/den
- pomoc při koupeli včetně mytí vlasů bez úhrady
- běžné úkony osobní hygieny 10,- Kč úkon/den
- jednoduché ošetřovatelské úkony 10,- Kč/den
- donáška nebo dovoz oběda 5,- Kč úkon/den
- ohřev a pomoc při podání oběda 12,- Kč/den
- donáška nákupů a různé pochůzky 15,- Kč úkon/den
- práce v domácnosti (běžný úklid) 45,- Kč/hod.
- doprovod na vyšetření 30,- Kč / hod.
- praní prádla včetně žehlení a mandlování 25,- Kč/kg
- další drobné úkony dle dohody

Obědy se vozí klientům každý všední den. Kromě standardní stravy jsou v nabídce i různé druhy diet. Obědy jsou dováženy z vývařovny Kbely, cena za jeden oběd činí 43,- Kč včetně dovozného. Klienti si mohou vybrat ze čtyř jídel denní nabídky. V ceně obědů (polévka + hlavní jídlo) je zahrnuto i velikonoční a vánoční pečivo. Po dobu odběru obědů jsou klientům bezplatně zapůjčeny nové termo- jídelnosiče.

Občanům naší MČ, kterým je poskytována pečovatelská služba, nabízíme dále možnost využití "sociálního automobilu" k návštěvám lékařů v Horních Počernicích, ve výjimečných případech i v obvodu Prahy 9, ale vždy po dohodě se sociální pracovnicí ÚMČ.

Pravidelně několikrát do roka pořádáme kulturní akce a výlety po ČR. V případě zájmu je možné obrátit se na sl. Martinu Růthovou, sociální pracovnici pečovatelské služby ÚMČ Praha 20 na odboru sociálních věcí a zdravotnictví (1. patro, dveře č. 202), nebo telefonicky na č.: 271 071 652 a 271 071 711.

Martina Růthová, DiS, sociální pracovnice

## poznámka měsíce

# Do budoucna

Kolik budou mít Horní Počernice obyvatel za rok, za pět let, za desetiletí? Co se ví podle statistiků aspoň přibližně, v roce 2030 bude na celé zeměkouli žít ve městech 5 miliard lidí. Tedy šedesát procent obyvatel planety. Tvrdí to aspoň čerstvá Zpráva o stavu měst ve světě, vydaná Střediskem OSN pro lidská sídla Habitat. Těžko tedy předpokládat, že by demografická křivka v naší městské části směřovala opačným směrem. Docela určitě výrazně nabudeme.



Každý dobrý správce města či jeho části na to s předstihem myslí a též naše plány rozvoje s tím počítají. V rozvinutých zemích, a Česko k nim patří, má migrace obyvatel do měst pozitivní ekonomické důsledky, protože městské obyvatelstvo má všeobecně vyšší životní úroveň než venkovské. Zatímco v rozvojových státech je takový přesun obyvatelstva tragédií, neboť svým objemem vždy přesáhne kapacitu měst a vytváří bídné podmínky satelitních slumů, v zemích jako je Česká republika a ve městech jako je Praha můžeme předpokládat jiné problémy, a to investiční.

Až se v naší městské části výrazně zvýší počet obyvatel (a těžko o tom pochybovat), změní se u nás výrazně takzvané vzorce spotřeby. Nahoru půjde spotřeba zboží, surovin a energie, přibude aut a nároků na služby všeho druhu, počínaje zdravotnictvím a konče třeba kulturou. Novou strukturu komunikací, dopravy, služeb a podnikatelského prostředí však nelze mávnutím čarovného proutku nainstalovat až v čase, kdy je životně nezbytná. Expanze měst je jedním z průvodních jevů globalizace. Její důsledky je pak třeba předvídat. Globalizace je víceméně spontánní, neřízený proces. Co bude pro nás v naší části Prahy znamenat? Docela určitě růst objemu zahraničního zboží a služeb, protože tak to chodí v procesu liberalizace obchodu. Bude to také znamenat podíl místních firem na mezinárodním obchodu. Zrychlí se růst objemu a rychlosti investičních toků do naší lokality, jakož i příliv zahraničního kapitálu. S růstem obyvatel poroste i dynamika života městské části.

Pro život náš a našich dětí to bude mít kladné i záporné důsledky. Každopádně důležitější, než počet lidí, kteří budou v budoucnu v Horních Počernicích žít, bude kvalita jejich života. Je dobře, že v rozvojových plánech naší městské části se na to myslí.

Dana Mojžíšová



## Jiří Zezulka: »Vždycky jsem koukal na ty vepředu«

V naší městské části žije mnoho zajímavých lidí. Některé známe z jejich veřejné činnosti pro obec, jiní zde pracují nebo přímo řídí některou instituci či firmu. Bydlí v Horních Počernicích se svými radostmi a starostmi, které sebou život přináší. Jedním z nich je Jiří Zezulka (51), bývalý úspěšný automobilový závodník, nyní majitel pneuservisu, ovšem také obdivovatel a znalec historických vozidel.

### Těžký start

Začal jsem vlastně podnikat už za minulého režimu a vybral jsem si jako obor podnikání pneuservis, i když jsem do té doby v žádném takovém provozu nepracoval. Tato služba byla za minulého režimu velmi nevyrovnaná a protektorované pneumatiky se dokonce sháněly jako podpultové zboží. V roce 1988 jsem dostal povolení u tehdejšího národního výboru a potom jsem půl roku chodil do kožedělného podniku na složitá jednání, zda budou ochotni soukromé osobě protektorovat pneumatiky. Nakonec jsem je přiměl k podpisu jakési smlouvy a byl jsem v Praze první, kdo tuto možnost získal. V garáži našeho rodinného domku v Březovické ulici jsem otevřel první provozovnu a začal se živit rukama. Po třech letech jsem ale ty prostory opustil a začal budovat novou provozovnu na Náchodské. Koupil jsem rozpadlou stodolu a domek, ve kterém bývala kdysi hospoda, a pak ho obývaly různé existence. Byl to zcela vybydlený objekt, dokonce když jsem tam poprvé přišel, na dvorku umírala klisna, která předtím porodila hříbě. Všechno to bylo zpočátku tak chmurné, ale časem jsem se dostal z osobních i finančních problémů a myslím, že to, co jsem zde vybudoval, je dobré. Dnes mám dostatek prostor i pro zásoby, abych mohl většinu zákazníků pomoci okamžitě a oni nemuseli čekat, až se nějaká pneumatika doveze.

### Náročná trať podnikání

Lidé, kteří mě znají, vědí, že jsem začal od píky. Nikdy jsem nebyl žádný tunelář, nikoho jsem neošdil, přesto od samého začátku cítím občas jistou nevraživost. Jsou lidé, kteří raději jedou mimo Horní Počernice, jen aby nešli k Zezulkovi. Jistě, není člověk ten, který by vyhovoval lidem všem. Myslím si, že lidé po pádu minulého režimu podleli iluzi, že si mohou všechno dovolit. Mnozí zákazníci, když přišli s reklamací, nebyli ochotni vůbec k nějakému dialogu a nechtěli přijmout žádné vysvětlení, i když šlo většinou o záležitosti až malicherné. Přesto jsem nakonec ten špatný byl já a to se po obci rychle roznese. Moji zákazníci vědí, že chodí k odborníkovi, i když nejsem v oboru vulkanizér vyučen. Dělal jsem klasický servis, to znamená montáž a opravy defektů, a mám za sebou velkou praxi



Jedním z oblíbených veteránů Jiřího Zezulky je Fiat 124 Spider z roku 1978.

v oboru motorismu vůbec. Deset let jsem jezdil automobilové závody, rychlostní závody na okruzích, v závodech do vrchu jsem se stal mistrem republiky. Byl jsem čtrnáct let zaměstnán jako mechanik ve zkušebně motorů v Ústavu pro výzkum motorových vozidel. Velkou technickou přípravu jsem dostal také od svého tatínka, který v tom výzkumném ústavu pracoval celý život. Všechny ty vědomosti a technické samozřejmosti nemá člověk napsané na čele, ale musí je mít v krvi.

### Doprava ničí Počernice

Vždycky jsem chtěl v Horních Počernicích bydlet, mít tu domek, i když to tu před rokem 1989 vypadalo úplně jinak než dnes. Za těch patnáct let se mnoho věcí změnilo, stále se buduje a tvář Horních Počernic zkrásněla, hlavně ta část kolem hlavní třídy. Co bych si ale velice přál změnit nejenom kvůli sobě, ale kvůli všem obyvatelům Horních Počernic, je snížení dopravního provozu. Víím, že se o tom mluví dlouho, ale situace se stále zhoršuje. Před dvěma lety vysvětloval starosta, že se bude stavět sjezd z dálnice do komerční zóny. Není. Měl být také vybudován podjezd pod ulicí Chlumeckou k propojení supermarketů. Nedošlo k tomu a doplácet na to zase Horní Počernice. Anebo světelná křižovatka k nové prodejně Lidl. Začala se budovat, ale žádné jednání o tom, zda s tím lidé souhlasí, se nekonalo. Nikdo se nás, kteří

zde bydlíme, nezeptal na náš názor, přestože kumulace aut v této oblasti značně zhoršila životní podmínky a moje podnikání výrazně ztížila. Pak tedy asi žijeme v málo právním státě, když nás nedokázal proti tomuto dravému podnikateli ochránit. Myslím si, že nikdy nemá na podnikání jednoho podnikatele doplácet jiný podnikatel.

### EU je nadějí i pro podnikatele

V některých oborech dobře fungují cechy. Bohužel, v našem oboru zřejmě zatím není vůle a úsilí lidí tak silné. Cech nemá mít funkci represivní, ale kontrolní a poradní, aby se nestávalo například to, že živnostenský odbor vydá živnostenský list prakticky komukoliv. Na tom jsme léta pracovali, bohužel jsme nebyli vyslyšeni, a teď doufáme, že Evropská unie víc zatlačí na naše zákonodárce a v tomto směru se mnohé zlepší. Naším cílem také je, aby se otevřel učební obor pro mechaniky v pneuservisu, aby živnostenské úřady vydávaly živnostenský list skutečně jen tomu, kdo k tomu má odpovídající vzdělání a technické předpoklady. Předseda naší Společnosti pan Šafránek, majitel několika pneuservisů v Praze, pravidelně jedná o našich problémech se svým kolegou v Německu. Ten se jen usmívá a říká: hoši, musíte vydržet, všechno přijde, my jsme vše taky těžko budovali. Ale v evropském společenství se zákony utvářejí rychleji a existuje tam větší



úcta k zákonům, což tady chybělo a dosud chybí. Když nám němečtí kolegové radí, ať máme trpělivost, že se zlepšení dočkáme, věřím jim.

### Profesionalita na prvním místě

Moji zákazníci nikdy nechodili k amatérovi, tak jak to bohužel většinou v našem oboru dodnes je, protože se ho v leccaké garáži ujali mnohdy naprostí diletanti. Jak takoví lidé mohou mít technický cit pro tuto práci? A přesto dostanou živnostenský list a všichni se tomu divíme. Jsem členem výboru Společnosti vulkanizérů, kde se tyto věci řeší, ale státní správa je pořád neprůstředná. Na živnostenských odborech, ale ani na ministerstvu životního prostředí nebo průmyslu nechtějí o nějaké naší aktivitě v tomto směru slyšet, protože by jim to samozřejmě přinášelo práci navíc.

### Moje hobby

Můj zájem o veterány souvisí zase s mým tatínkem, který se v této společnosti pohyboval a začal veterány sbírat. To mě bylo asi jedenáct let a byl jsem takový poslušný synek, že jsem si nedovolil pochybovat o tatínkových slovech a činech. Přestože ve škole jsem byl sígr, tak tady jsem poslušchal a veškerou práci kolem veteránů jsem absolvoval s ním a tím pádem jsem se naučil - řečeno sice tvrdě, ale

pravdivě - rozpoznat bezcenného a cenného veterána a také to pole mezi tím. Chce to dlouhou praxi. Je jednoduché říct: nejdražší jsou Bugatti a Mercedesy, ale musíte vědět proč. Ve Výzkumném ústavu motorových vozidel pracovalo také několik lidí, kteří se tomuto hobby věnovali, stále se o veteránech bavili, sdělovali si různé poznatky a informace a měli k dispozici i odbornou literaturu. Když jsem něco nevěděl, kouklí do knih a hned byly některé dohady osvětleny.

### Se svou rodinou

Jsem přesvědčen, že dobré rodinné zázemí a klid potřebuje každý podnikatel. Jestliže celý den pracujete naplno, potřebujete mít ke zklidnění prostor fyzický i duševní, kde si můžete popovídat o věcech, které se netýkají jen profese. Bohužel jsem tím vším "načichlej" natolik, ať jsou to veteráni nebo profese, že se ženě moc nedaří utlumit to ve mně. Ale trpělivě mě vyslechne a prožívá se mnou radosti i starosti, mnohé věci se mnou rozebírá, takže je to takový dobrý kamarád v podnikání i v hobby. Jiné zájmy nemám, to vše mě zaměstnává naplno. Mám dvě děti, syna (25) a dceru (24). Jsem rád, že by se jim v začátcích mého podnikání rodina rozpadla, dostal jsem je pod svá křídla a nyní jsou zajištěni. Syna

zaměstnávám na provozovně v Říčanech a dcera pracuje v pobočce v ulici Vě Žlábku. Jsem šťastný, že jsou pracovití a že nepropadli mnohým novodobým lákadlům či neřestem jako jsou drogy a alkohol.

### Stále mě baví soutěžit

Odmala jsem byl soutěžní typ, vždycky jsem chtěl vynikat a v tom nejlepší slova smyslu jsem chtěl na sebe upozornit. Ve škole se mi to sice zrovna nedařilo, ale tahle vlastnost být lepší ve mně zůstala a využívám ji v podnikání. Jak jsem už řekl, jezdil jsem automobilové závody a nikdy jsem se nespokojil s nějakým umístěním vzadu, ale vždycky jsem koukal na ty vepředu. A když jsem se nedostal na stupně vítězů, tak mi to velice vadilo a při dalším závodě jsem se snažil dostat se tam. Bylo to velmi těžké ve velké konkurenci, ale nakonec jsem to svoje tažení korunoval titulem mistra republiky. To se nestane člověku, který jezdí na zadních místech. Přesto vím, že je i v mém oboru více lidí schopnějších než já, na které se musím dívat ze zadu, protože jsou právě na předních místech. Ale to neznamená, že bych házel flintu do žita.

*Dana Mojišová*

## Rekonstrukce stodoly v areálu Chvalského zámku

Objekty stodoly, koníren i špejcharu, které tvořily hospodářské budovy patřící k Chvalskému zámku, vystřídalý nejednoho majitele, ať už jako válečné vyrovnání nebo dědictví. Posledním majitelem, kterému byly Chvaly prodány v roce 1622, byl pan Jan Kapr z Kaprštejna.

Jeho syn a dědic postoupil v roce 1652 majetek jezuitské koleji. Jezuitský řád byl zušen v roce 1777 a statek s hospodářskými budovami přešel pod správu Zemského studijního fondu, který byl ustanoven pro vydržování škol.

Po vzniku Československa byl majetek studijního fondu v roce 1919 převeden do majetku státu. Střídali se zde majitelé až do roku 1949, kdy přešel zámek i hospodářské budovy do správy Státního statku a začala postupná a rozsáhlá devastace. Objekt stodoly není přímo v písemných pramenech zmiňován, je ale zachycen na situačním plánu zámku a dvora z roku 1819 a odpovídá dnešnímu půdorysu i funkci. Ve státním seznamu nemovitých kulturních památek je objekt uveden jako hospodářská budova.

Nadace Chvalského zámku, která je vlastníkem této nemovité kulturní památky, vypsal v červnu výběrové řízení, ve kterém zvítězila firma EKIS. Stavební práce započaly v srpnu a budou ukončeny začátkem prosince 2004. Cena rekon-

strukce je 3. 269 tis. Kč. Na opravu objektu stodoly získala Nadace grant od Magistrátu hl. m. Prahy ve výši 800. tis. Kč.

V minulosti byly vybourány středové dřevěné sloupy. Zbývající nevydržely špatné povětrnostní podmínky a postupně se zhroutily. Pro zpevnění obvodového zdiva se nyní vsazují železobetonové věnce. Vzhledem k tomu, že je objekt veden jako hospodářská budova, musely být obnoveny větrací otvory ve zdech a naopak zazděny nadbytečné. Aby se prosvětli vnitřní prostor, budou v čelní a přední části umístěna francouzská okna a přístup do budovy umožněn předními i zadními vraty.

Podle informací hlavního vedoucího stavby ing. Miloše Smolíka byla už vybudová-



**Nákres rekonstrukce stodoly.**

na dešťová kanalizace a drenáž okolo celého objektu, vybourány vnitřní příčky, opraven krov a fasádní zdivo.

Kdo chodí kolem této stavby, musí si všimnout čilého ruchu a stodoly, která se doslova mění před očima.

O dalším postupu prací na stavbě Vás budeme informovat.

*Beata Ehrenbergerová  
administrátorka Nadace Chvalského zámku*



**Stodola v areálu Chvalského zámku před zahájením rekonstrukce.**



## Vážení milovníci sportu, dobré zábavy a pravého kamarádství,

chceme se s Vámi podělit o krásný sportovní a společenský zážitek ze sklonku letošního léta. Uprostřed litých bojů na tenisových kurtech jsme se zastavili, odložili rakety a popřáli našemu supervěteránovi ing. Jaromíru Podroužkovi k jeho

75. narozeninám. Krásné jubileum, oslavené především krásou tenisové hry a v ryze sportovním duchu, nás onu středu ráno svedlo dohromady v téměř kompletním složení. A jak jsme vzpomínali, lehce jsme spočítali, že je nám dohromady opravdu 700 let. A věřte, chce se nám žít, sportovat, hrát tenis a těšíme se na

každé středeční a sobotní ráno jako malí kluci.

Jubilantovi přejeme ze srdce hodně zdraví a ať mu to stále běhá a hraje výborný tenis! Mirku, válej dál!

Spolu s ním se Vám všichni představíme: zleva Jirka Křížek (chodil se na nás jen dívat a vzpomínat, tak jsme ho přes vysoký věk přijali), Milan Dub (tvrďák - hodný toho příjmení), Tonda Rosendorf (dělník i na kurtech, rozdává esa jedno za druhým), oslavenec Jaromír Podroužek s vavřínovým věncem a pohárem pro absolutního veterána, Ivan Liška (sice starosta, ale nejmladší člen klubu, tak chodí pro pivo), Slávek Petras (světoběžník a ragbista - nezapře ragby i při tenisu), ing. Josef Pittner (jinak řečený ředitel, pořád něco řídí, nejraději tenisové turnaje), Bohouš Velička (nový přírůstek našeho spolku - a hned nejmladší, bude chodit pro pivo). Chybí Bohouš Formáček (perspektivní učitel ve výslužbě), Slávek Novák (staronová posila fotbalové Sparty pro letošní ligu mistrů) a občasník Láda Hubený. Dohromady 700 let!

*Tenisoví veteráni  
ze Sokola Horní Počernice  
foto Vladimír Mojžíš*

## Duatlon v Horních Počernicích.

V neděli 5. 9.2004 se v Horních Počernicích konal již 4. ročník žákovského Počernického duatlonu. Závod, který připravili trenéři a rodiče závodníků triatlonového oddílu TRI SKI Horní Počernice, byl posledním v řadě závodů Českého poháru žactva v duatlonu pro rok 2004 a také posledním závodem triatlonového žactva v celé letošní sezóně. Rozhodovalo se zde o konečném umístění v Českém poháru žactva v duatlonu pro rok 2004.

Závod byl poprvé vypsán i pro příchozí od roku narození 1988 a závod družstev o Pohár Počernického duatlonu. V kategorii starších žáků vyhrál Vojtěch Krejčí z SK TT Kovosvit Tábor, druhé místo obsadil Radek Roupec z TJ JE Dukovany a na třetím místě skončil Jan Chovanec rovněž z SK TT Kovosvit. V kategorii starších žákyň doběhla na prvním místě Martina Janoušková z TTK Slavia VŠ Plzeň, druhá se umístila závodnice pořádacího oddílu TRI SKI Katka Hampejsová a jako třetí skončila Katka Lhotová z oddílu Labe Tri Club.

Kategorii mladších žáků vyhrál Jakub Janoušek z TTK Slavia VŠ Plzeň a Vendula Janoušková z téhož oddílu. Za tři první místa v různých kategoriích získali sourozenci Janouškovi i Pohár Počernického duatlonu. Naši závodníci bojovali, ale stačilo to pouze na velice pěkné 2. místo Katky Hampejsové v kategorii starších děvčat a 7. resp. 8. místo Davida Zelinky a Jirky Nagyho.

Za bezproblémovou přípravu a průběh akce patří poděkování Místnímu úřadu městské části Horní Počernice v čele se starostou Ivanem Liškou, kde byla všechna potřebná povolení spolehlivě vyřízena, Městské policii, která zajišťovala bezpečnost závodníků na silnici i Magistrátu Hlavního města Prahy za finanční příspěvek. K úspěchu závodu přispěl i hlavní sponzor oddílu triatlonu firma PPL Praha s.r.o., pod jehož záštitou byl závod uspořádán. Další sponzoři z Horních Počernic a okolí jako například EGLO, Cyklo Počernice, FUJI Ultralab, ALTO s.r.o. nebo Pekařství Moravec věnovali dary, které se staly odměnou pro vítěze jednotlivých kategorií. Pořadatelé opět připravili příjemné prostředí pro téměř 80 závodníků z celých Čech a Moravy, "objednali" skvělé počasí, takže zakončení závodní sezóny se podle našeho názoru povedlo a závodníci se svými trenérskými i rodičovskými doprovody odjížděli z Horních Počernic určitě s pocitem příjemně stráveného sportovního dopoledne.

Jedna sportovní sezóna tímto závodem skončila, ale po krátké přestávce začne další. Za rok budeme pořádat již 5. ročník závodu. Naši mladí závodníci se posunou do vyšších věkových kategorií a opět budou bojovat o nejvyšší ceny. Letošní rok sice nebyl bohatý na přední umístění, ale podařilo se v konkurenci velkých sportovních oddílů udržet krok o čemž svědčí 1. místo Martiny Táborské v

konečném pořadí ČP dorostu v duatlonu 4. místo Dády Litošové v ČP dorostu v triatlonu a 4. místo Katky Hampejsové v ČP starších žákyň v duatlonu. Z chlapců se nejlépe umístil David Zelinka na 5. místě v ČP mladšího žactva v duatlonu a na 8. místě ČP mladšího žactva v triatlonu stejně jako Jirka Nagy v kategorii starších žáků. V kategorii dorostenců získali dva naši závodníci Jakub Jaroš a Martin Andrš 1. výkonnostní třídu v triatlonu. To jsou výkony, na které lze navázat a v příští sezóně se posunout na výsledkových listinách výše.

*Vladimír Andrš*





Všem jubilantům, kteří v říjnu slaví životní výročí, přejeme hodně zdraví a spokojenosti.

- 90 Emilie Kabátová
- 89 Anežka Vlachová
- 88 Josefa Zlatníková  
Marie Schusterová
- 86 Marie Voráčková
- 85 Věra Králová
- 84 Karel Valeš  
Růžena Kotrbatá  
Josef Vytlačil
- 83 Anna Hrušková  
Eduard Vrzal
- 82 Marie Šafářová
- 81 Marie Foglová  
Věra Žatecká  
Margita Šafaříková-  
Pštroszová
- 80 Růžena Cestrová  
Věra Vlachová
- 75 Marie Slavíková  
Jaroslava Košíková  
Bohuslav Ludvíček  
Věra Šukalová  
Marie Krotká  
Otto Mazanec



M U M - klub pro maminky a děti  
Horní Počernice, Mezilesí 2058  
Tel.: 281922298 po - čt od 9 - 12 hod..  
nebo 603 33 23 26 B. Záhlová

Milé maminky a děti,  
pro tento školní rok jsme pro Vás připravily tento pravidelný pestrý program:

**Od pondělí do čtvrtka je od 9.00 - do 12.00 hodin volně přístupná herna. V pátek je klub zavřen.**

**PONDĚLÍ**

9.00 - 12.30 (od 1.10.)  
výtvarná výchova pro maminky  
vede: Míla Marešová  
cena: cca 1.300,- Kč na 1/2 roku  
13.30 - 16.00 (od 1.10.)  
výtvarná výchova pro 1. st. ZŠ  
vede: Míla Marešová  
cena: cca 1.300,- Kč na 1/2 roku  
16.00 - 19.00 (od 1.10.)  
výtvarná výchova pro 2. st. ZŠ  
vede: Míla Marešová  
cena: cca 1.300,- Kč na 1/2 roku

**ÚTERÝ**

10.00 - 11.00  
herna pro batolátka ve věku 0 - 3 roky  
vede: Z. Dubová a B. Záhlová  
cena: běžná cena za hernu, tj. 30,- Kč  
17.30 - 18.30 (od 1.10.)  
flétna pro začátečníky  
vede: Martina Škorpilová  
cena: cca 50,- Kč/hod

**STŘEDA**

10.00 - 11.00  
pohybové hrátky pro děti od 2 do 4 let  
vede: J. Veselá a I. Suchánková  
cena: běžná cena za hernu, tj. 30,- Kč  
19.00 - 20.00 (od 1.10.)  
zdravotní cvičení pro těhotné ženy na gym-  
balonech  
vede: pí. Obalilová  
cena: cca 50,- Kč za hodinu

**ČTVRTEK**

Cca 9.00 - 12.00  
tradiční rukodělné čtvrtky pro maminky  
(výuky starých zapomenutých technik)  
dle aktuální nabídky  
8.00 - 9.00 herna jazy-  
kový kurz - angličtina začátečníci  
vede: M. Súkeníková (t.:el.: 603457533)  
cena: cca 800,- Kč na 1/2 roku  
9.00 - 10.00 učebna jazy-  
kový kurz - angličtina mírně pokročilí  
(začínáme 7- 8 lekcí Angličtiny pro samou-  
cky)

vede: M. Súkeníková (tel.: 603 457 533)  
cena: cca 800,- Kč na 1/2 roku  
16.00 - 19.00 učebna  
volný klub deskových her pro náctileté i  
starší  
vede: Vlado Ptáček  
18.00 - 19.00 herna (od 1.10.)  
zdravotní cvičení (gymbalony a jiné pomůc-  
ky)  
vede: pí. Obalilová (t.:el.: 723 371 903)  
cena: cca 50,- Kč za hodinu  
19.00 - 20.00 herna (od 1.10.04)  
zdravotní cvičení (gymbalony a jiné  
pomůcky)  
vede: pí. Obalilová (t.:el.: 723 371 903)  
cena: cca 50,- Kč za hodinu  
RUKODĚLNÉ ČTVRTKY - výuka starých  
zapomenutých technik  
Začátky kurzů jsou v 9.00 hodin. Prosíme,  
na kurzy se nahlaste předem v klubu.  
Cena kurzu je cca 120,- Kč

Připravily jsme pro Vás tyto zajímavé kurzy:  
7. října DRÁTOVÁNÍ  
14. října MOZAIKA I. (vlastní květináč  
nebo talířek s sebou)  
21. října MOZAIKA II. Dokončení  
4. listopadu DRÁTOVÁNÍ

**SOBOTA** 20. listopadu DEN ŠPERKU  
celodenní kurs výroby šperku, 9 - 15 hod.  
cena cca 350,- Kč

Již tradičně pořádáme  
**PODZIMNÍ BURZU  
DETSKEHO OBLEČENÍ**  
**dne 19. 10. 2004, 9 - 12 h, 14 - 19 h.**  
Příjem čistého a označeného oblečení (+  
štítek se jménem a cenou)  
**buďte od 12.- 14.10. od 9.00 do 12.00  
hod.**  
**a 14. 10. od 18.00 do 20.00 hod.**

Hledáme maminku či studentku, která by u  
nás chtěla vést kroužek výtvarných hrátek  
pro malé děti (4-8 let). Zájemkyně nechť  
se hlásí na výše uvedených telefonních čís-  
lech. Děkujeme.

*maminky z OS MUM*

**Vzpomínka**

Dne 29. října 2004 uplyne 50 let ode dne, kdy nás beze slova rozloučení opustila naše milovaná maminka Marie Václavková ve věku 51 let. S láskou stále vzpomínají dcery Maruše, Milada a Hana.

**SBĚR ŠATSTVA PRO DIAKONII V BROUMOVĚ**

Náboženská obec Církve československé husitské oznamuje, že na podzim opět začíná sbírat věci pro diakonii v Broumově. Toto občanské sdružení je celorepublikovou bankou materiálů pro humanitní účely. Poskytuje pomoc potřebným lidem v ČR i v zahraničí. Naše náboženská obec je jedním ze sběrných středisek. Sběr probíhá jednou měsíčně a to vždy poslední sobotu v měsíci od 14 do 18 hodin na farním úřadě CČSH na Náchodské ulici 382/17. Kontaktní telefon je 281 925 024.

**Termíny pro další období:**

říjen: 30. 10. 2004, listopad: 27. 11. 2004, v prosinci se sběr nekoná. Leden: 29. 1. 2005, únor: 26. 2. 2005, březen: 26. 3. 2005, duben: 30. 4. 2005, květen: 28. 5. 2005, červen: 25. 6. 2005. Během prázdnin se sběr nekoná.

**Co pro Diakonii sbíráme:**

letní a zimní oblečení (mikiny, trička, tepláky, spodní prádlo) - pro děti i dospělé, lůžkoviny, prostěradla, ručníky, utěrky, záclony, látky, péřové a vatové přikrývky, polštáře, deky a spacáky. Dále

školní a sportovní potřeby, hračky, drobný nábytek apod. Z hygienických důvodů je zakázán sběr použité obuvi, proto znovu upozorňujeme, nedávejte do zabalených věcí tuto obuv, přidáváte práci pracovníkům v diakonii, kteří musí boty vozit ke spálení a vynakládají tak zbytečně nemalé finanční částky. Sbírají se pouze boty nové, nepoužité.

Děkujeme tedy znovu všem, kteří s pomocí přicházejí.



# Přes Chvaly do školy



Naše kandidátka s číslem 18 Nikola Strejčková.

## PŘES CHVALY DO ŠKOLY

Poprvé se letos na Chvalech uskutečnila akce s názvem Přes Chvaly do školy, na které jsme se podíleli společně s agenturou SMART. Děti soutěžily o zajímavé ceny a vítězkou se stala jedenáctiletá Monika Kotoučová.

Děvčata z tanečního studia Domu dětí a mládeže rozjely pod pódiem velkolepý rej, kouzelník kouznil a naše začínající, ale krásné manekýnky z modelingového kroužku předváděly modely zapůjčené firmou Globus z Černého Mostu, která zajistila pro děti ceny do soutěží. S Globusem plánujeme i dlouhodobější spolupráci, zejména v oblasti modelingu, abychom mohli předvádět modely v prostorách Centra Černý Most.

Poděkování patří Adamu Petříkovi, který navštěvuje náš keramický ateliér a jehož práci na téma Moje rodina jsme poslali do soutěže vyhlášené Českou společností na ochranu dětí v projektu Růžová linka. V této soutěži v kategorii předškolních dětí byla právě práce Adama Petříka oceněna jako nejlepší. Cenu za něj převzaly naše lektorky z keramiky a Adamovi ji po návratu z prázdnin předaly.

Gratulujeme.

## MISS JUNIOR EUROPE

Hornopočernický zpravodaj

Další úspěch jsme zaznamenali v soutěži krásných dívek MISS JUNIOR EUROPE, kde naše kandidátka Nikola Strejčková postoupila z prvního kola do semifinále.

Přes silnou konkurenci si vedla dobře a věříme, že v příštích soutěžích již nebude za DDM sama. Ve volném programu jí doprovázela další děvčata z modelingu.

Všem jim děkujeme za reprezentaci a přejeme hodně úspěchů na módních kolbištích.

## O KROUŽKY JE ZÁJEM

Máme za sebou první zkušební měsíc nového školního roku. Takřka všechny kroužky jsou zcela naplněny. Omlouváme se proto rodičům, které jsme museli odmítnout.

Někteří rodiče si mysleli a možná nás trochu i podezírali, že jsme někomu přednostně drželi místa v kroužcích. Musím všechny ubezpečit, že tomu tak opravdu nebylo. Zájem o naše volnočasové aktivity je mimořádný, což je samozřejmě skvělé, ale bohužel nemáme potřebné prostory a zejména kapacity v tělocvičnách.

## NOVINKY

Pro mimořádný zájem jsme museli otevřít další nové kroužky:

### atletika

ve čtvrtek od 16.00 do 17.00 hod.

Ratibořická 1899/32,  
193 21 Praha 20 - Horní Počernice  
tel.: 281 925 264, fax: 281 925 948  
e-mail: ddm-hp@ddm-hp.cz  
www.ddm-hp.cz



Slavnostní zahájení



Chvilu napětí před losováním

## Mateníček pro předškoláky

v pondělí od 15.00 do 16.00 hod.

## výtvarný ateliér

v pondělí od 17.00 do 18.00 hod.

pro 6. - 9. třídu.

## NÁŠ TIP

Nově vybavená počítačová učebna nabízí: digitalizování obrazu, úprava, retuš, tvorba webových stránek a vizuální tvorba, programování, nahrávání zvuku, úprava zvuku. To vše pod vedením odborného lektora Ing. Tůmy.

vždy ve čtvrtek pro mládež od 12 let

Do nového školního roku přeje všem dětem jen to nejlepší.

Mgr. Kateřina Francová  
a kolektiv zaměstnanců DDM





Dům dětí a mládeže,  
středisko: Místní veřejná  
knihovna, Náchodská 754, 193 21 Praha 20,  
tel.: 281921587,  
e-mail: knihovna@ddm-hp.cz

## Naši milí čtenáři,

podzim je v knihovnickém světě bohatý na celorepublikové akce.

Ráda bych vás upozornila, že končí závěrečná etapa ankety Moje kniha, které jste se i vy v hojné míře zúčastnili. Vítězná "Nejoblíbenější kniha českého národa" bude vyhlášena v pondělí 4. 10. v 16 hodin. Začíná také Týden knihoven (4. - 10. října 2004). Proč Týden knihoven? Dnešní knihovna už není jen místem, kde si lze vypůjčit "rekreační čtení", ale stává se i moderní informační institucí. Knihovny jsou nejdostupnější veřejná zařízení a jejich čtenáři bývají obvykle nejpočetnější zájmovou skupinou v místě. Zájem uživatelů si dokázaly udržet navzdory masové orientaci naší společnosti na materiální hodnoty. Nové informační technologie a nové knihovnické služby zásadně mění charakter knihovny a knihovnické profese. Knihovny nabízejí dětem, mládeži a dospělým, majoritní společnosti i menšinám kulturní a vzdělávací alternativu a jsou místem, kde je možné smysluplně trávit volný čas. Přestože knihovny čelí obrovské konkurenci a jejich služby nikdo nemusí využívat povinně, navštěvuje je stále větší počet lidí a zvyšuje se i využívání knihovnických fondů. Knihovny tak podporují rozvoj čtenářství a napomáhají prohlubovat vzdělanost všech vrstev obyvatelstva bez rozdílu. Jsou klidným a kultivovaným místem setkávání lidí a dostupné každému. Právě tato funkce je zdůrazňována v evropském i světovém měřítku se zvyšující se intenzitou.

Také my v Horních Počernicích máme radost z toho, že i naše knihovna je do zmíněného procesu aktivně zapojena. Není však úplnou samozřejmostí, že dostáváme od obce finanční prostředky na rekonstrukci knihovny, na nákup nových knih, ale i na ochranu knihovnického fondu. A jaké jsou naše plány v novém školním roce? Pro mateřské školy máme připravený cyklus První kroky do knihovny. Příjemné prostředí zrekonstruovaného dětského oddělení bude tak účelně využito k příjemným chvílím s naší počernickou drobtinou. Žákům základních škol chceme věnovat náš čas k tzv. bibliografické přípravě. Dostanou u nás základní informace o knihovně: k čemu slouží, co jsou katalogy, signatura, beletrie a seznámí se s podmínkami členství. Tyto návštěvy mají vždy dobrou odezvu a získáme tak mnoho nových dětských čtenářů. S příznivým ohlaselem se setkali i rozšíření výpůjčních hodin. V pořadí 1000. čtenářka, která od nás jako



### 1000. návštěvnice knihovny ing. Věra Nachlingerová (vpravo).

pozornost dostala hrníček vyrobený v keramickém kroužku DDM, nám radostně sdělila: "Konečně k vám mohu přijít! I když bydlím nedaleko, moje pracovní doba mi dosud neumožňovala k vám chodit. Čtvrtky mám teď vyhrazeny pro knihovnu". Takový zájem nás pochopitelně těší.

Při posledním nákupu přibýlo do naší knihovny sto nových knih. Některé tituly jsou náhradou za ty už hodně opotřebované a díky tomu, že znovu vyšly, vyměnili jsme je za nové.

Do dětského oddělení přibýlo 27 nových titulů, z nichž pro vás vybíráme:

Prvních dvanáct příběhů Čtyřlístku (rok 1969 - 1970). Díky malíři Jaroslavu Němečkovi mohou děti už 33 let číst a prožívat veselé i dobrodružné příběhy Bobíka, Fířinky, Pindi a Myspuliná.

Spisovatel Lemony Snicket líčí v knize Zákeřná nemocnice hrozné okolnosti pobytu sourozenců Baudelairových v nemocnici a v knize Masožravý lunapark příběh o podivné mapě, hadí ženě, davovém šílenství, dřevěné fošně a vlčím dítěti Chabo.

Pro příznivce spisovatelky Enid Blytonové máme připraveny nejen sérii dobrodružství dětí se skřítky, trpaslíky, vílami a zvířátky Příběhy Kouzelného stromu a Lidičky z Kouzelného stromu, ale také další pokračování edice Hádky.

Pro malé slečny máme například otevřenou Zpověď modelky od Marty Kopřivové a další díl knihy Meg Cabotové o čtrnáctileté studentce Mie Thermopolisové Povinnosti princezny.

Pro ty, kteří rádi hledají zajímavé informace, je tu kniha Milady Motlové Praha známá i neznámá o pozoruhodných památkách, místech i událostech. Údaje o osobnostech, které ovlivnily charakter města, jsou doplněny zajímavostmi o životě ve staré Praze.

V oddělení pro dospělé na vás čeká například Encyklopedie architektů, stavitelů, zedníků a kameníků, dále Myšlenky, které měnily svět - 4000 hesel: klíčové osobnosti, nejdůležitější hnutí, tabulky atd.

100 knih, které otřásl světem je publikace o historii myšlení od starověku po dnešek.

Učenci očima kolegů a žáků - soubor medailonů nejvýznamnějších českých vědců 20. století. Jak název knihy napovídá, autoři jsou rovněž čelní reprezentanti naší současné vědy, kteří byli s osobnostmi, o nichž vyprávějí, většinou v úzkém kontaktu jako jejich žáci či kolegové.

Knihka Tkáň života je pramenem informací a myšlenkových podnětů pro toho, kdo se zajímá o interdisciplinární oblast biologie a teoretické fyziky a snaží se najít uspokojivé vysvětlení jednoty živé a neživé přírody. Autor F. Capra je znám jako přední autor knih z oblasti filozofie vědy a udržitelného života.

Několik dalších nových titulů patří do oblasti praxe: M. Nöllke - Umění slovní sebeobrany (jak pohotově a vtipně reagovat na slovní útoky a provokace), z oblasti ekonomie Marketing od A do Z (80 pojmů, které by měl znát každý manažer), Ekonomický slovník (přes 3000 hesel ze všech oblastí ekonomie či souvisejících oborů), R. Kyiosaki - Škola byznysu s podnázvem Pro lidi, kteří rádi pomáhají lidem. Od téhož autora máme nyní další tři tituly o investicích. Zajímavá je i obsáhlá 800 stránková publikace Management, jejímž autorem je J. H. Donnelly.

Z oblasti beletrie mimo jiné nabízíme: J. Irving - Hotel New Hampshire. Prostřednictvím bizarních postavíček odpovídá autor na naléhavou otázku: Jak může člověk žít smysluplný život ve světě plném hrůz, nečekaných tragédií a tíživé marnosti? Možná může. Ve světě podle Johna Irvinga v jedné láskyplné rodině... Od téhož autora vyšel v pořadí desátý a zatím poslední román Čtvrtá ruka. Autor zde nabízí pronikavý pohled na to, jak významnou roli v lidském životě hrají druhé šance a ochota ke změně.

Těšíme se na vaši návštěvu.

*Knihovnice Místní veřejné knihovny*

# KULTURNÍ CENTRUM DOMEČEK

Votuzská 322,  
Praha 20 - Horní Počernice,  
tel., fax: 281920339,  
e-mail: [hcizkova@pocernice.cz](mailto:hcizkova@pocernice.cz)



2001 natočila debutové album Andělové z nebe, loni přidala druhou autorskou desku "...při mně stůj". Při koncertech hraje hlavně na harmoniku, občas na kytaru, výjimečně se posadí k pianu. V březnu letošního roku získala dva Anděly za zpěvačku a objev loňského roku, třetího pak jako nejlepší folková interpretka.

**Čtvrtek 21. 10. v 19.30 hod.,** vstupné 120,- Kč.

Předprodej vstupenek v knihkupectví na Náchodské a v KC Domeček (pondělí a středa od 14.00 do 18.00 hod.)

## Martha a Tena Elefteriadu

### srdečně zvou na **VIKENDOVÝ KURZ ŘECKÝCH TANCŮ**

Chcete se naučit tančit jako Řek Zorba? Připomenout si atmosféru letní dovolené? Nebo se jen tak odreagovat?

Tance Sirtaki, Chassaposerviko, Tik a Sirto se můžete naučit během jednoho víkendu.

**23. a 24. října  
od 14.30 do 18.00 hodin**

v Kulturním centru Domeček, Votuzská 322.

Kurz vede lektorka Romana Budilová, která zájemcům doporučuje vzít sebou dobrou náladu a pohodlné boty.

Informace a přihlášky: Romana Budilová, tel.: 603 402 816. Přihlásit se můžete i na el. adrese: [martha.tena@seznam.cz](mailto:martha.tena@seznam.cz), [www.martha-tena.net](http://www.martha-tena.net)

## Dopolední divadelní představení zadaná pro školy a školky

Pátek 15. 10.

### **NAŠE RODINA**

**Divadelní společnost Úsměv**

Určeno nejmladším divákům.

Začátky představení v 9.00 a v 10.30 hod., vstupné 25,- Kč.

Středa 20. 10.

### **OSKLVÉ KÁČÁTKO**

**Divadlo Piškot**

Určeno předškolákům a dětem

z 1. stupně ZŠ.

Začátky představení v 9.00 a

v 10.30 hod., vstupné 30,- Kč.

**Maminky s dětmi mohou představení navštívit po předchozí domluvě na tel.: 281 920 339.**

**Školy a školky mají při obsazování míst přednost.**



## **RADŮZA**

Sláva tohoto zjevení mezi českými písničkáři se nečekaně vyšplhala až kamsi k popovým celebritám. Radůza začínala s bluesovým repertoárem na ulici, kde ji roku 1993 objevila Zuzana Navarová a hned ji přizvala ke spolupráci se skupinou Nerez. Radůza hrála a zpívala před koncerty takových hvězd jako jsou Suzanne Vega nebo Mike Oldfield. Roku

### **Doplňující zápisy do kurzů**

Jednotlivá volná místa v kurzech můžete obsazovat ještě během měsíce října.

Úřední hodiny pro kurzy jsou celoročně v pondělí a ve středu od 14.00 do 18.00 hod.

V jiné dny se vám budeme rádi věnovat po předchozí domluvě na tel.č. 281 920 339.

Nabídku kurzů s vyznačením volných míst najdete také na [www.kcdomecek.com](http://www.kcdomecek.com) nebo [www.pocernice.cz](http://www.pocernice.cz).

### **ANGLIČTINA**

pro dospělé od začátečníků v 6 stupních znalosti jazyka, kombinovaná výuka s českou lektorkou a rodilou mluvčí, konverzace, příprava ke zkoušce FCE. Lektorky: Ing. Vlasta Fabiánková, Ing. Zuzana Kozloková, Ing. Hana Babíčková, Ing. Kateřina Smlsalová a rodilá mluvčí z USA

**NĚMČINA** pro dospělé od začátečníků v 5 stupních znalosti jazyka. Lektorka: Mgr. Alena Stražovská

**NĚMČINA** pro děti, opakování základů jazyka, procvičování školní látky (pro

žáky 2. stupně ZŠ). Lektorka: Mgr. Alena Stražovská

### **KURZ PRAKTICKÉHO KRESLENÍ A GRAFICKÉ TECHNIKY**

pro starší žáky ZŠ a studenty, včetně zájemců o další studium na školách s uměleckým zaměřením. Lektorka: Ak. malířka Jindra Kovaříková

### **POHYBOVÁ VÝCHOVA - HRY**

pro děti od předškolního věku a mladší žáky ZŠ (výuka probíhá v baletním sále ZŠ Ratbořická). Lektorka: Soňa Vlničková

### **MALÉ TANEČNÍ STUDIO a TANEČNÍ STUDIO**

pro děti ve věku 7 – 10 let a 11 – 15 let. Rytmická a pohybová cvičení, baletní příprava – správné držení těla, celková kultura pohybu. Základy některých tanců, nácvik vystoupení. Lektorka: Soňa Fikejsová

### **VÝHODY NAŠICH KURZŮ**

Výuka v místě bydliště v příjemném prostředí učeben KC vybavených audio a video technikou. Stablní kolektiv kvalifikovaných a zkušených lektorů. Rozumné ceny kurzů bez snahy o enormní zisk.





Votuzská 379,  
Praha – Horní Počernice

## Nové herecké šatny

Krásné, účelné a vonící novotou jsou nové herecké šatny v divadle Pohoda. Znamená to konec stresům z naprosto nevyhovujících starých šaten přímo na jevišti, konec problémům s chybějícím sociálním zařízením, konec provozu divadla bez jediného metru zákulisí.

Jedním z těch, kdo s humorem a s laskavostí sobě vlastní komentoval před časem zmíněné provizorium slovy: "Tak pěknou šatnu už jsem dlouho neměl", byl pan Zdeněk Svěrák. My jsme si tehdy slíbili, že až jednou budeme nové šatny mít, budou pánové Svěrák a Uhlíř první, koho do divadla znovu pozveme.

K naší velké radosti pozvání přijali, a tak můžeme třetí divadelní sezónu

### POZVANKA

Do Prahy ho přivezli příslušníci Rudé armády v roce 1945 na tanku z Ukrajiny. Má tedy adoptivní rodiče. Již jako chlapec se zajímal o kytaru, avšak pro její studium se pevně rozhodl až ve svých osmnácti letech! Díky svému nadání a jistě také pili, se vypracoval mezi světovou špičku klasických kytaristů a skladatelů. Říká se, že je dokonce jednička. Je mezinárodně uznávaným klasickým kytaristou, jak o tom svědčí ohlasy kritiků ze světového tisku.

Je autorem celé řady komorních i symfonických děl, zejména však skladeb pro sólovou koncertní kytaru, jež jsou součástí stálého repertoáru předních světových interpretů. Svá hudební díla vydává tiskem i na deskách a to jak u nás, tak i v zahraničí. Na svých častých zahraničních cestách vystupuje rovněž v programech televizních a rozhlasových stanic.

Štěpán Rak se stal prvním pedagogem kytarové hry v historii pražské AMU, kde vyučuje od roku 1982. Předtím působil několik let ve Finsku, kam byl pozván, aby pomohl vytvořit základy moderní kytarové školy ve Skandinávii.

Díky své unikátní kytarové technice a naprosto převratnému pojetí hry se velmi rychle stal jedním z nejvyhledávanějších a nejvytíženějších kytarových pedagogů současného světa. Je pravidelně zván na koncertní a přednášková turné předních světových univerzit. Jeho bohaté zkušenosti nyní přitahují četné zahraniční stipendisty na AMU v Praze,



zahájit pořadem  
**NENÍ NUTNO,  
ABY BYLO PŘÍMO VESELO**  
v pátek 22. října  
v 19.30 hodin.

Pánové Zdeněk Svěrák a Jaroslav Uhlíř osobně vzpomínají na více než třicet let vzájemné spolupráce a zpívají své písničky. Vstupné 180,- Kč,

150,- Kč, 120,- Kč. Předprodej vstupenek v knihkupectví na Náchodské ulici a v KC Domeček (pondělí a středa od 14.00 do 18.00 hodin).

**Do divadla vás zveme také v úterý 19.10. v době od 16.00 do 18.00 hodin, kdy si můžete prohlédnout nejen nové zákulisí, ale také výstavu fotografií ve foyeru divadla.**

*Hana Čížková*

kde v současné době působí jako profesor kytarové hudby.

V roce 2001 byl jako první kytarista na světě pozván k samostatnému koncertu na Čajkovského státní konservatoři v Moskvě, kde vystoupil před elitou ruského hudebního světa. Provedl zde rovněž svou skladbu 20.000 mil podmořem, věnovanou obětem z ponorky Kursk. Úspěch tohoto koncertu vyústil v nové pozvání.

Na podzim 2002 spolu s Alfredem Strejčkem podnikli koncertní turné po Mexiku s programem Vivat Comenius, které zaznamenalo obrovský úspěch.

V rámci pražského Summitu NATO vystoupil Štěpán Rak spolu s Alfredem Strejčkem a Jitkou Molacovou na koncertě pro manželky světových prezidentů a na koncertě pro ministryně zahraničí.

V roce 2002 se rovněž uskutečnil druhý koncert na moskevské konservat při v Rachmaninově sále. Štěpán Rak v Moskvě vystupoval také při příležitosti otevření nového českého kina a oficiálního zakončení dnů české kultury.

Zároveň - opět jako první kytarista na světě - byl pozván k účinkování na hudebním festivalu Moskevský podzim a jeho koncert osobně uvedl prezident ruského svazu skladatelů. Při té příležitosti byl pozván k další návštěvě Moskvy - tentokrát společně s Alfredem Strejčkem se společným koncertním programem Vivat Comenius. Děkanát

moskevské konservatoře Štěpánu Rakovi nabídl místo předsedy poroty 1. ročníku mezinárodní soutěže skladeb pro sólovou kytaru v roce 2003.

*Petr Bajer*



**Občanské sdružení VOX**  
Vás srdečně zve na další z řady benefičních koncertů na rekonstrukci varhan v kostele sv. Ludmily  
Pozvání přijal a svou návštěvou nás poctí Štěpán Rak na koncertě s názvem

**"S kytarou kolem světa"**  
v neděli 24. října 2004 od 16 hodin  
v 1. patře Špejcharu Chvalské tvrže  
Těšíme se na Vás



## Co ještě bylo zaznamenáno VII.

*Je zajímavé, co pisatelům pamětních zápisů ze života našich původních obcí a jejich obyvatel stálo za zaznamenání pro budoucnost. Důkazem jsou následující texty z počátku XII. století.*

### O námluvách Martina Krejzy a zlé jeho tchy

Martin byl synem známého Šimona Krejzy a bratrem Jiřího Krejzy, obou to pověstných rváčů. Martin byl z Krejzových dětí ten nejhodnější. Dne 7. ledna 1605 dostal se Martin se svými rodiči, přítelem a také Jakubem Velíkem, bývalým rychtářem s dcerou Annou před pana probošta Campanuse. Jemu pak Valík počal ze široka příčinu jejich příchodu oznamovat. Protože mistr Campanus nebyl dobře naložen, přerušil mu jeho dlouhou řeč a žádal druhou stranu o krátké oznámení důvodu příchodu. Slova se ujal Martinův přítel Jan Mikšů, rychtář počernický, a oznámil za něj jako za ženicha, že přišli žádat o souhlas, aby dcera Jakuba Velíka Anna stala se manželkou Martina Krejzy. Pan probošt se poté zeptal Velíka, co tomu jako otec říká. Ten odpověděl, že když oni sobě přejí a když páni souhlasili

budou, že on k tomu místo dává. Pak i dcera Anna se přiznala, že Martina za muže chce. Pan probošt tedy vyslovil svůj souhlas a poručil jim, aby svatební smlouvy včas sepsali a pánům Mistrům přinesli ukázat. Ze znalosti dějů ve vsi Počernické pak pan probošt rodičům ženicha domlouval, aby lépe než dosud se se svým sousedem Velíkem srovnávali. Jako věna obdržela Anna Velíková mimo náležitou výbavu deset kop míšeňských, jednu krávu, pět ovcí a jednu husu. Po svatbě, když Martin nemohl prozatím v Počernicích grunt sobě a manželce koupit, dostali byt na gruntu Velíkovském. Neuplynulo však ani půl roku a již zle se dařilo mladé paní. Nadávky, pomluvy a napadání od tchyně se stupňovaly. Uvědomovala si, že svou nynější tchyni znala již z dřívější, vždyť grunt Krejzů sousedil

s gruntem jejich rodičů a nebylo již dříve mezi nimi jako sousedy. Proto pan probošt napomínal Krejzovy již při souhlasu se sňatkem. Mladí zamilovaní tomu tehdy nevěnovali pozornost a budoucnosti se nebáli.

Pro stupňující se nátlak prosí Anna dne 29. července 1605 pana probošta o pomoc, protože pro hrozná nadávky od tchyně nemůže v místě zůstat a žádá o dovolení, aby mohla s manželem někde jinde v podruží bydlet. Pan probošt se při svém výjezdu a návštěvě ve vsi Počernické dne 31. července o pravdivosti nářků Anny přesvědčil. Dal proto své svolení a Anna s Martinem se odstěhovali z Počernic pryč. Po několika letech však Anna zemřela a Martin se znovu oženil s vdovou po Jiřím Czerkalovi Dorotou z počernického gruntu Ptáčkovského.

### O podruhovi, který okradl zloděje

K panu proboštu Benediktovi se ve druhé polovině května 1607 dostal jakýsi Vlach (Ital) jménem Bartoloměj de Bello a prosil jej o pomoc při stíhání zloděje, který mu 300 kop grošů z truhlice ukradl a o kterém zjistil, že do Počernic utekl a tam hodoval. Pan probošt napsal proto počernickému rychtáři dopis, ve kterém jej žádal o přešetření popsání Vlachova sdělení s poučením, jak má postupovat a s uloženíím rychlé informace o výsledku šetření. Dne 19. května dostal se do Karlovy koleje rychtář Jiří Braun s konšelem Adamem Housenkou a sdělili panu proboštovi, že dnes tomu týden, co nějaký mládenec v krčmě nemálo peněz utratil, zdvořile sobě počínal, penězi plýtvat a za pomocníka podruha si sjednal. Když pak mladík

v noci usnul, podruh tem mu část peněz ukradl a na zahradě Housenkově zakopal. Mládenec když ráno vstal a zjistil, že byl okraden, dal podruha do klády co zloděje vsadit a sám odešel do Prahy s tím, že se brzy vrátí, ale už nepřišel.

Rychtář se podruha dotazoval, kam peníze schoval. Ten však zapíral a teprve když mu pohrozili, že bude v Praze na právu útrpném tázán pokud se nepřizná, ukázal kam peníze v zahradě Housenkově zakopal. Peníze se skutečně na označeném místě našly a u rychtáře byly na právo složeny.

Nato pan probošt dal zavolat Vlachy Bartoloměje, který řekl, že takový mládenec u něj čtyři týdny bydlel. To až do doby, než zámek u truhlice konečně urazil, aby

již řečené peníze v tolarech, půltolarech a groších pobral a zmizel. Uvedl, že mezi mincemi byly také "mince rohaté". Počernický rychtář potvrdil, že v nálezů se takové peníze nacházejí a uváděné "rohaté mince" jsou peníze obřezané.

Po poradě s děkanem Šimonem Skálou a dalšími Mistry pan probošt nařídil počernickým, aby nalezené a uschované peníze přivezli a Vlach aby dal soupis ukradených peněz. Dne 21. května rychtář a tři konšelé dostavili se do Karlovy koleje s nalezenými penězi a to 26 tolary, 16 půltolary, 82 kopami a 58 krejcarů. Po porovnání se seznamem předloženým Vlachem byla mu nalezená část peněz panem proboštem vrácena po odečtení 25 krejcarů nálezného.

### Ke svízeli s Šimonem Krejzou

Dne 10. listopadu 1607 nastala nová svízel se starým Krejzou. Toho dne úředník záduší sv. Michala na Novém Městě Pražském, ke kterému Svěpravice náležely, předstoupil před pány Mistry koleje Karlovy se stížností, kterou prokurátor Václav Mikuláš Mahele ze Sobišku za rychtáře Řehoře Kochana ze Svěpravic podal na Šimona Krejzu. Ten rychtáře na poctivosti zhaněl tím, že v krčmě dolnopočernické Kochanově dceři veřejně řekl, že má otce "rasa". Tím poctivosti rychtáře uškodil a žádá proto Krejzovo potrestání. Pozvaný Krejza pánům Mistrům vinu svou popíral a vinu na Kochanovu dceru sváděl, která mu nejdříve do zlodějí a lotrů nadala, což mu jistě někteří přítomní v krčmě potvrdí. Po dalším jednání a vyslechnutí Kochanovy dcery páni Mistry rozhodli, že příčinou

vyvalené pře bylo hanění za hanění a proto děkan Šimon Skála obě strany napomenul, aby se mezi sebou pokojně a sousedsky srovnávali a pánům i sobě zbytečně zaneprázdnění nyní ani v budoucnu pod pokutou pěti kop grošů českých již nečinili.

Smír však neměl dlouhého trvání. Již 14. ledna 1608 prokurátor Magrle opět vedl novou stížnost na Krejzu, který veřejně prohlašoval, že rychtář Kochan není hoden mezi poctivými lidmi pobývat. Páni Mistry před svoláním jednání vyžádali sobě svědectví ze vsí a na žádost obou stran pře rozeslali další listy jimi vybraným osobám k vydání svědectví o příslušném účastníku pře. Dne 8. března 1608 se před kolejními Mistry konalo jednání, kde nejprve byly čteny listy s vyžádaným svě-

dectvím a poté slyšení přítomní svědci obou stran. Závěrem jednání byl ustanoven den rozsudku na 22. březen. Toho dne po poradě pánů Mistrů s úředníky od sv. Michala bylo rozhodnuto, že vznikly oboustranné škody, avšak že Krejza není Kochanovi dle práva ničím povinen. Protože však Šimon Krejza, ač znal den a hodinu jednání, včas se nedostavil a když byl přiveden, byl ožralý a byl tak k posměchu své vrchnosti. Za to byl dán do šatlavního vězení na Starém Městě Pražském a zakázáno mu pod hrozbou vyhnání z panských gruntů chodit do cizopanských krčem a sudy piva do svého gruntu brát. Současně mu bylo uloženo zaplatit pokutu 5 kop českých grošů pro neplnění rozhodnutí z minulého pře.

*Ing. Hubert Antes, kronikář*



## Veřejná prostranství a jejich pojmenování IX.

Ulice, o kterých dnes píšeme, se nacházejí v původní části Horních Počernic s názvem Chvaly.



Ulice **Vrchovinská** byla takto pojmenována v roce 1976 podle vsi Vrchoviny, ležící severně od Nového Města nad Metují ve východních Čechách. Je vedena severojižním směrem, na severu vychází z ulice Náchodská a na jihu ústí do ulice Stoliňská. Od roku 1929 až do přejmenování nesla název Na kopečku. Ulice s dnešním názvem **Ve Zličí** byla přejmenována v roce 1976 podle názvu vsi Zličí ležící západě od Náchoda ve východních Čechách. Název vznikl chybnou záměnou dlouhého "i" v názvu vsi za krátké "í". Předchozí pojmenování ulice V lomu bylo odvozeno z jejího vedení do bývalého pískovcového lomu. Je to velmi krátká ulice vycházející severním směrem z ulice Náchodské a ústící do dnes chráněného přírodního prostoru.

Ulice s dnes užívaným názvem **Šplechnerova** byla takto pojmenována v roce 1976 při přejmenování ulic po připojení Horních Počernic k Praze v roce 1974. Předtím nesla název Podskalská. Při pojmenování ulic v původní obci Chvaly v roce 1929 nesla již tehdy dnešní název Šplechnerova po dlouholetém významném starostovi Chval v části ústící do ulice Náchodská. Ve své svažitě přiléhající k bývalým pískovcovým lomům pak měla název Podskalská. Na severním konci vychází ulice Šplechnerova z Náchodské, vede jižním směrem a po křížení s ulicí Stoliňskou se stáčí na východ, kde ve svahu ústí do ulice Božanovské.

Ulice se současným názvem **Stoliňská** dostala tento název při přejmenování v roce 1976 podle vsi Stolín ležící jihozápadně od Červeného Kostelce ve východních Čechách. Z jazykového hlediska byl název utvořen chybně. Při pojmenování ulic v roce 1929 dostala název Husova třída. Po spojení obcí byl název změněn na Táboritská. Současné vedení Stoliňské ulice začíná na severu u pomníku obětem 1. světové války a pokračuje jihozápadním směrem křížící ulicí Náchodskou svahem okolo základní školy až ke spojení s novou ulicí Hartenberskou u léčebně-rehabilitačního a vzdělávacího areálu Církve bratrské. Až do vybudování dálnice na Hradec Králové pokračovala tehdejší Husova třída po silnici do Dolních Počernic až na hranici katastru obce Chvaly. Ulice s dnešním názvem **Vršovka** byla takto pojmenována v roce 1976 podle vsi stejného jména, která se nachází jižně od Nového Města nad Metují ve východních Čechách. Od roku 1929 nesla název Školská. Je to krátká ulice



U kostela sv. Ludmily na Chvalech se stýkají ulice Stoliňská a Řešetovská.

ústící na malém prostranství před historickou školní budovou, kterou obchází ze severu.

Ulice s dnešním názvem **V Babyku** byla takto pojmenována v roce 1976 jako připomenutí obce Babice, zpusťované a zaniklé v období třicetileté války, po níž je v pozemkových mapách uváděn pomístní název polního katastru V Babyku. Od roku 1929 nesla ulice název Okružní, který vycházel z charakteru jejího tehdejšího vedení do kruhu. V současnosti spojuje tato krátká ulice Stoliňskou a Šplechnerovu přibližně v jejich střední části.

Ulice s dnešním názvem **Řešetovská** nese název od roku 1976 podle vsi Řešetova Lhota ležící severozápadně od Náchoda ve východních Čechách. Její předcházející název byl Kostelní, protože ve své horní části vede až před kostel

sv. Ludmily. Při pojmenování ulic v roce 1929 dostala název Pivovarská, jelikož v její dolní části stával místní pivovar. Je to krátká a v celé své délce svažitá ulice. Dnes ve své horní části navazuje na novou cestu vedoucí areálem Chvalského zámku a jižním koncem ústí do ulice Šplechnerovy.

Ulice s názvem **Hartenberská** byla takto pojmenována po svém vzniku v roce 1996 na připomínku významného rodu, který byl v XV. Století majitelem a pánem Chval. Tato nová ulice vytváří spojnici mezi ulicí Náchodskou na severním konci a podjezdem pod Východní spojkou na konci jihozápadním s obchodním centrem Černý Most. Současně umožňuje návaznost na komunikace vyššího řádu vedených v této oblasti.

*Ing. Hubert Antes, kronikář*



Ulice Řešetovská se v jižní části svažuje do ulice Šplechnerova.

# Letem světem Chodovickou

## ŠKOLNÍ ROK ZAČÍNÁ



### ANKETA KDE TRÁVILI ŠKOLÁCI PRÁZDNINY?

Dne 1. září proběhlo slavnostní zahájení nového školního roku také v FZŠ Chodovická. Přesně v 8 hodin se před školou shromáždili prvňáčci se svými rodiči, krátkým vystoupením je uvítali žáci 2.B, ředitel školy Mgr. Pavel Wild a také jejich první třídní učitelky.

V tomto školním roce bude navštěvovat FZŠ 546 žáků, otevírá se v pořadí již sedmá sportovní třída. Rozšířená výuka tělesné výchovy je zaměřena na atletiku a fotbal. Škola také nabízí žákům možnost výběru z nepovinných předmětů: sportovní hry, výuka cizích jazyků a konverzace v anglickém jazyce.

Vmyslet ten pravý prázdninový program není jednoduché. Zajímalo nás, jak strávili dny volna naši spolužáci.

Minulý rok jezdilo nejvíce dětí z našeho průzkumu do Chorvatska. Mezi žáky základní školy neplatilo staré české přísloví Všude dobře, doma nejlíp. Také prvňáčci velice často cestovali do zahraničí. České památky téměř neznají, ale rodiče

s nimi odlétají k pyramidám, mrakodrapům a někdy i k palácům v Thajsku. Neměli by nejdříve poznat vlastní zemi a pak teprve cestovat k moři?

V roli redaktorů školního časopisu FZŠ Chodovické jsme si povídali s dětmi v družině. Letos jich naopak nejvíce strávilo léto u táboráků a ve všech koutech České republiky. Ptali jsme se, kam by chtěli jet příští prázdniny. Jeden druhák začal vyjmenovávat: "Chorvatsko, Řecko, Itálie, Keňa..."

Školní časopis vydáváme již čtvrtým rokem, práce nás baví a právě připravujeme nové číslo.

Tomáš Mutinský a David Šaloun,  
9. A FZŠ

## Škola na cestě k celoživotnímu vzdělávání

Škola je od nepaměti považována za instituci, která zajišťuje rozvoj určitého vědomostního a dovednostního potenciálu každého jedince. Od původního trivía, tedy čtení, psaní a počítání, se obsah jejího vzdělání rozšířil o další vzdělávací oblasti reprezentované vždy nejmodernější sumou poznatků.

Role školy se však v současném transformačním období podstatně proměnila. Dnešní žáci budou v produktivním věku vzhledem k rychle se rozvíjejícím technologiím využívat informace, které možná dnes přesahují naše reálné představy. A na to musí být připraveni.

Cílem dnešní školy již tedy není předat žákům široké penzum encyklopedických znalostí. Cílem je naučit tyto znalosti v reálném životě využívat, rozvíjet a hledat cesty, jak si znalosti a dovednosti, které se v dané etapě vzdělávací dráhy jeví jako nezbytné, doplnit. Toto funkční využití předpokládá především vysoce rozvinuté dovednosti čtenářské gramotnosti, ale také dovednosti informace kriticky vyhodnocovat, třídít a variovat jejich využitelnost vzhledem k momentální reálné situaci.

Z uvedeného tedy vyplývá, že dnešní škola nemůže poskytnout vědomostní výbavu jedince pro celý život, ale že by

měla otevřít vzdělávací dráhu každého jedince ve smyslu poskytnutí základů tzv. celoživotního vzdělávání. Školní výukou tedy proces vzdělávání nekončí. Další etapy budou následovat po celý život.

Nezbytnou podmínkou pro efektivní proces celoživotního vzdělávání je také pozitivní vztah k osvojování si nových poznatků a dovedností a tedy vnímání vzdělání jako hodnoty na jednom z nejvyšších příček hodnotového žebříčku. A právě na škole společně s rodinou záleží, zda se proces celoživotního vzdělávání pro žáka otevře či naopak.

Dalším nezbytným předpokladem pro rozvoj celoživotního vzdělávání je rozvoj osobnosti žáka, jeho individuálních schopností a zájmů. S osobnostním rozvojem souvisí i rozvoj demokratického myšlení, osobní zodpovědnosti, tolerance a rasové snášenlivosti. I při rozvoji osobnosti jedince tedy náleží škole, opět ve spolupráci s rodinou, nezastupitelná role. Současné cíle školy jsou tedy podstatně širší než cíle v předcházejícím předtransformačním období. Otázkou samozřejmě je, jak je na splnění těchto cílů naše škola připravena, jak sama dokáže vyučovací proces proměnit v etapu, která je pro celoživotní vzdělávání podstatná a přínos-

ná. Otázkou také je, jak jsou na nové cíle školy připraveni učitelé. I jejich role je v dnešní škole odlišná: učitelé jsou zodpovědní a vysoce profesně erudovaní odborníci, kteří společně se zprostředkováním vzdělávacího obsahu podněcují individuální rozvoj žáků, jejich zájem a touhu po poznávání. Zároveň jsou ale také citliví přátelé, kteří jsou vždy připraveni podat žákům (a jejich rodičům) pomocnou ruku a ujistění, že společným úsilím se jakákoli obtíž zvládne.

Poslední otázkou je, jak také samotní rodiče jsou ochotni a schopni podílet se na celoživotním vzdělávání svých dětí. Jak podnětné je rodinné prostředí, jak intenzivní je zájem rodičů o školní vzdělávání a do jaké míry přijímají rodiče svou roli partnera v tomto procesu.

Celoživotní vzdělávání má jako každý dlouhodobý a nikdy neukončený proces před sebou celou řadu otázek. Je na všech, kteří do tohoto procesu vstupují - učitelích, žácích, rodičích, ale i dalších zainteresovaných partnerech, aby se tyto otázky proměnily ve skutečnosti, které dovedou jedince k efektivnímu celoživotnímu vzdělávání bez kterého se plnohodnotný a kvalitní život neobejde.

autor je vysokoškolský pedagog

**Základní umělecká škola Ratibořická 30, Praha 9 - Horní Počernice  
vypisuje přijímací talentové zkoušky do pěveckých sborů a přípravné hudební výchovy.**

Sborový zpěv je jedním z vyučovaných předmětů na Základních uměleckých školách. I v naší škole už několik let působí pěvecký sbor Paleček, který mívá zpravidla dvě oddělení podle věku dětí.

V letošním školním roce dochází ke změně jak v osobách sbormistrů tak i v počtu oddělení.

V rámci výuky přípravné hudební výchovy vznikl nový přípravný sbor Malíček, který vede sbormistryně A. Hlubučková. Stávající sbor Paleček pracuje nadále ve dvou

odděleních. Děti jsou zařazeny do sborů podle svého hlasového rozsahu s přihlédnutím k věku. Tyto dva sbory vede sbormistr P. Pernica.

Oba sbory budeme moci slyšet na připravovaných koncertech. Sbory Paleček I a II vystoupí 25. listopadu 2004 v Divadle Pohoda a sbor Malíček v modlitebně Církve bratrské na předvánočním koncertě 13. 12. 2004.

Vypisujeme dodatečné talentové přijímací zkoušky do přípravné hudební výchovy

rozšířené o sborový zpěv a do pěveckého sboru Paleček v těchto termínech:

7. 10., 14. 10., 21. 10., vždy ve čtvrtek v sále ZUŠ v 16 hod. Výuka v přípravné hudební výchově se sborovým zpěvem - pondělí PHV A 15.05 - 16.40 hod., PHV B 15.55 - 17.30 hod.

Výuka sborového zpěvu - Paleček I - čtvrtek 15.00 - 16. 10 hod., Paleček II - čtvrtek 16.30 - 18.00 hod.

**Informace na tel. č.: 281 925 304**



## Školka v novém

Po skončení prázdnin čekalo v budově Mateřské školy Chodovická na děti plno příjemných překvapení. Změn si ale jistě všimnul každý, kdo k nám po začátku školního roku vstoupil. Celé léto zde probíhala rekonstrukce rozvodů vody, odpadů a kanalizace. Budova je stará třicet dva roky a bylo už opravdu na čase začít s opravami. Ještě týden před zahájením školního roku jsme moc nevěřili, že školku 1. září opravdu otevřeme. Usilovně pomáhal celý kolektiv zaměstnanců, ale především paní uklízečky a pradelny odvedly opravdu velký kus práce. Dnes máme nové sociální zázemí pro děti - umývárny a WC, letní umývárnu, místnost pro hračky a přípravné kuchyňky v patrech. Nezapomněli jsme ani na sociální zázemí pro zaměstnance školy a dokončeno bylo také položení linolea téměř v celé budově. Ve třídě Brouček čekalo na děti další překvapení - nové stolky a židle. Všude je čisto a příjemně, prostě paráda! Můžete se přesvědčit i Vy, zveme Vás na prohlídkový den ve středu 6. října 2004 od 15 do 16.30 hodin.

Lenka Kudláčková, Ředitelka MŠ Chodovická



## PODĚKOVÁNÍ SPONZORŮM CHRÁNĚNÉHO BYDLENÍ

Na jaře letošního roku jsme v HPZ otiskli text s názvem Osobní asistent se nenudí o chráněném bydlení na Xaverově, které existuje již pět let. Zaměřuje se na dospělé muže s kombinovaným postižením. Jedná se o lehkou a střední mentální retardaci kombinovanou s dalšími psychickými poruchami nebo epilepsií. O naše postižené spoluobčany se pečlivě starají asistenti. Jedním z nich je i Petr Kuneš, který právě o historii a bohaté činnosti chráněného bydlení ve svém článku psal. Požádal nás, abychom prostřednictvím Hornopočernického zpravodaje poděkovali všem sponzorům, kteří finančně či materiálně podpořili provoz chráněného bydlení. Jsou to: Atelier Spektrum, Art print studio s. r. o., Běchovecké uhelné sklady s. r. o., D. N. S. Bubeneč, EUROPLAKAT s. r. o., DOM-ZO 13 s. r. o. Česká Tře-

bová - divize Praha, EGÚ - Laboratoř velmi vysokého napětí, Ekocem Praha s. r. o., Globus ČR k. s., Hels Mat s. r. o., Ing. M. Nováková, Ing. Kopecký - Stroj servis, INPO - Josef Skalský, J. David, Jan Richter - RM Gastro, JUDr. J. Luhan, Kone a. s., Linde, M. A. G. galvanochemie a. s., Magistrát hlavního města Prahy, Meffert ČR, Metrostav a. s., Ministerstvo práce a sociálních věcí, Moeller Elektrotechnika s. r. o., Nadace Adra, Pekařství Moravec s. r. o., Riva - podlahové krytiny, Ronda s. r. o., Rothlener - Pracovní plošiny s. r. o., Sbor CB Horní Počernice, a Úřad městské části Praha 20. Poděkování patří také dobrovolníkům a asistentům, kteří své práci věnují o hodně více, než by museli.

-red-

## KŘÍŽOVKA

Vodorovně:

A. 1. část tajenky, část města

B. plošná míra, úděl, Institut klinické a experimentální medicíny

C. slonovina, planeta, iniciály písničkáře Jahelky

D. SPZ Sokolov, americký úřad pro letectví a kosmonautiku, útvar na Měsíci

E. Otec, čerstvá, SPZ Dunajské Stredy

F. České město, útok, strčení

G. Český moderátor, hlavní město Ázerbajdžánu, zkr. voltampéru

H. SPZ Trutnova, angl. "známka", ocas

I. Angl. "lev", okosení, SPZ Kolína

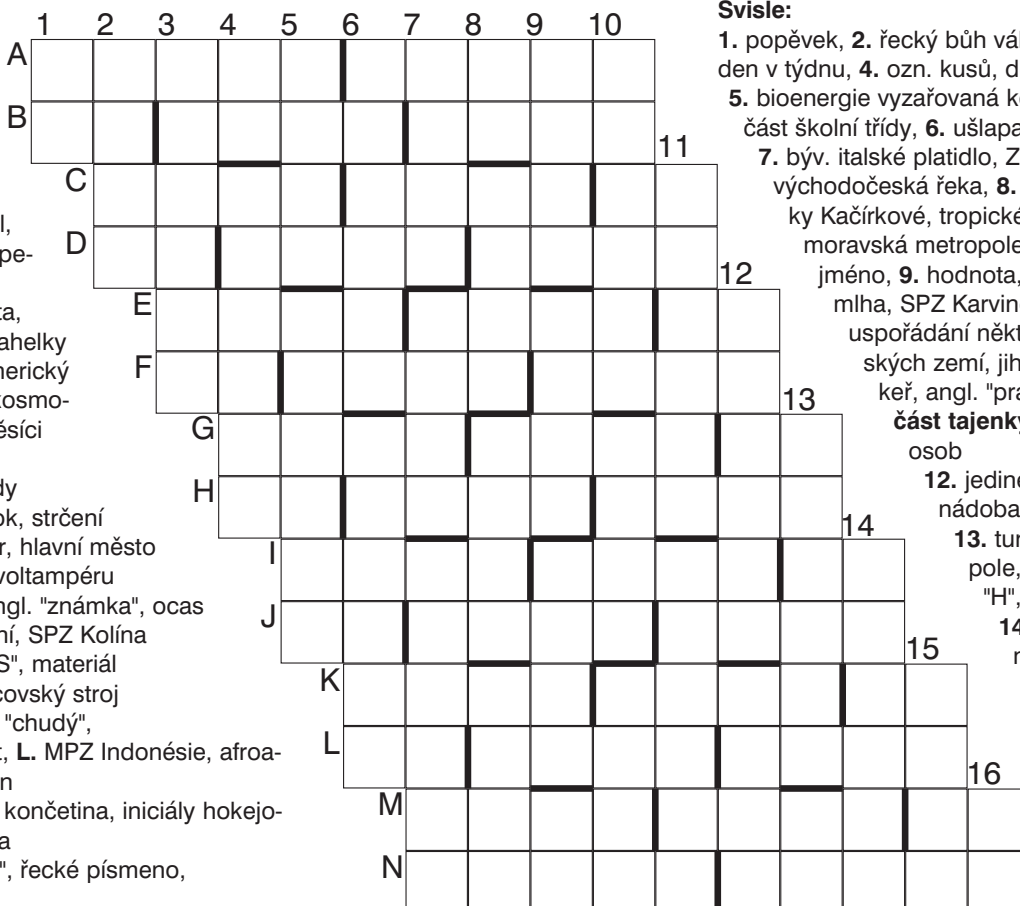
J. Název písmene "S", materiál k výrobě nafty, tkalcovský stroj

K. Francovka, angl. "chudý", Evropský parlament, L. MPZ Indonésie, afroasiat, výrobce kožešin

M. Sladidlo, spodní končetina, iniciály hokejového brankáře Turka

N. Domácky "Eliška", řecké písmeno,

3. část tajenky



Svisle:

- popěvek, 2. řecký bůh války, 3. šestý den v týdnu, 4. ozn. kusů, dělat únosy,
- bioenergie vyzařovaná kolem těla, část školní třídy, 6. ušlapat, zvěd,
- býv. italské platidlo, Zolův román, východočeská řeka, 8. iniciály herečky Kačírkové, tropické šílenství, moravská metropole, cizí mužské jméno, 9. hodnota, vsakování, mlha, SPZ Karviné, 10. státní uspořádání některých arabských zemí, jihoaamerický keř, angl. "pražit", 11. 2. část tajenky, týkající se osob
- jedinečná věc, nádoba u studny
- turecká metropole, název hlásky "H", 14. druh kombinézy
- okrasný městský les
- osobní zájmeno

273		PRAŽSKÁ INTEGROVANÁ DOPRAVA (PID) - Městská doprava Praha			353		PRAŽSKÁ INTEGROVANÁ DOPRAVA (PID) - Městská doprava		
Dopravce: Dopravní podnik hl. m. Prahy, akciová společnost, Sokolovská 1774/210 (17) Praha 8 Informace o provozu PID na tel.: 26 191 877		Platí od: 1.9.2004			Dopravce: MČ Zeleněč, s.r.o., Jiřská 43/100 (16) Praha 5 Informace o provozu PID na tel.: 26 191 877		Platí od: 1.9.2004		
Tarifní pásmo P	PRACOVNÍ DEN (☉)	SOBOTA (☿)	NEDELE (☼)	Tarifní pásmo	PRACOVNÍ DEN (☉)	SOBOTA (☿) a NEDELE (☼)	Tarifní pásmo	PRACOVNÍ DEN (☉)	SOBOTA (☿) a NEDELE (☼)
HLOUBĚTINSKÁ	4			• ČERNÝ MOST	4		0	4	4
Houbětín ↗	5 19 39 55	33		4 Chvaly	0		0	5 21	5
Sídliště Hlobětín	6 08 18 28 38 48 58	03 33	03 33	5 Vojcká	0		0	6 13 43	6
Sídliště Lehovec	7 08 18 28 41 53	06 36	06 36	6 Nádraží Horní Počernice	0		0	7 03	7
Žárská	8 07 33	09 39	09 39	7 Lukavecká	0	24	0	8 08	8
Hejtmanská	9 03 33	09 39	09 39	8 Votuzská	0	24	0	9 18	9
Generála Janouška	10 03 33	09 39	09 39	9 Na Kovárně	0	24	0	10 18	10
Doležalova	11 03 33	09 39	09 39	10 Bárlova	0		0	11	11
Kapitána Stránského	12 03 33	09 39	09 39	11 Čertousy	0		0	12 18	12
Bretceřlova	13 03 33 55	09 39	09 39	14 Zeleněč, U Hřibů	1		1	13 18	13
Černý Most ↗	14 15 30 44 58	09 39	09 39	15 Zeleněč, Bezručova	1		1	14 08	14
4 Chvaly	15 06 20 32 44 56	09 39	09 39	16 ZELENĚČ, ŽEL. ZAST. ☒	1	24	1	15 14	15
5 Vojcká	16 06 20 32 44 56	09 39	09 39	Všechny zastávky v tarifním pásmu 0 jsou na území hl. m. Prahy.					
6 Nádraží Horní Počernice	17 06 20 34 48	09 39	09 39	17 14 44	24		17 14 44	17	
7 Lukavecká	18 04 19 39 59	09 39	09 39	18 44			18 44	18	
8 Komárovská	19 19 39	09 39	09 39	19 44	24		19 44	19	
9 Třebelovská	20 04 34	04 34	04 34	20 44			20 44	20	
10 VE ŽLÍBKU	21 04 34	04 34	04 34	21 44	14		21 44	21	
Vývěškový:	22 04 34	04 34	04 34	22 44	44		22 44	22	
☉ - Zvýrazněné spoje zajišťuje nízkopodlažní vozidlo.	23 04 34	04 34	04 34	23 44			23 44	23	
	0 04 34	04 34	04 34	0			0	0	
	1			1			1	1	
	2			2			2	2	
	3			3			3	3	

273		PRAŽSKÁ INTEGROVANÁ DOPRAVA (PID) - Městská doprava Praha			353		PRAŽSKÁ INTEGROVANÁ DOPRAVA (PID) - Městská doprava		
Dopravce: Dopravní podnik hl. m. Prahy, akciová společnost, Sokolovská 1774/210 (17) Praha 8 Informace o provozu PID na tel.: 26 191 877		Platí od: 1.9.2004			Dopravce: MČ Zeleněč, s.r.o., Jiřská 43/100 (16) Praha 5 Informace o provozu PID na tel.: 26 191 877		Platí od: 1.9.2004		
Tarifní pásmo P	PRACOVNÍ DEN (☉)	SOBOTA (☿)	NEDELE (☼)	Tarifní pásmo	PRACOVNÍ DEN (☉)	SOBOTA (☿) a NEDELE (☼)	Tarifní pásmo	PRACOVNÍ DEN (☉)	SOBOTA (☿) a NEDELE (☼)
• VE ŽLÍBKU	4 42 58			ZELENĚČ, ŽEL. ZAST. ☒	4		1	4	4
1 Třebelovská	5 19 39 54	04 31	31	Zeleněč, Bezručova	1	5 01 42	1	5	5
2 Komárovská	6 04 14 24 34 44 54	01 27 58	01 27 58	Zeleněč, U Hřibů	1	6 01 31	1	6	6
3 Lukavecká	7 04 14 24 34 44 55	29 58	29 58	• Čertousy	0	7 01 21	0	7	7
4 Nádraží Horní Počernice	8 10 30	28 58	28 58	1 Bárlova	0		0	8 48	8
5 Vojcká	9 00 30	28 58	28 58	3 Na Kovárně	0	8 48	0	9 43	9
6 Chvaly	10 00 30	28 58	28 58	4 Votuzská	0	9 43	0	10 43	10
10 Černý Most ↗	11 00 30	28 58	28 58	5 Lukavecká	0	10 43	0	11	11
13 Černý Most ↗	12 00 30	28 58	28 58	6 Nádraží Horní Počernice	0	11	0	12 43	12
14 Bretceřlova	13 00 30 50	28 58	28 58	7 Vojcká	0	12 43	0	13 58	13
15 Kapitána Stránského	14 10 30 45 59	28 58	28 58	8 Chvaly	0	13 58	0	14 33	14
16 Doležalova	15 11 23 35 47 59	28 58	28 58	12 ČERNÝ MOST ↗	0	14 33	0	15 41	15
19 Hejtmanská	16 11 23 35 47 58	28 58	28 58	Všechny zastávky v tarifním pásmu 0 jsou na území hl. m. Prahy.					
20 Žárská	17 11 26 41 57	28 58	28 58	17 41	48		17 41	17	
21 Sídliště Lehovec	18 17 37	28 58	28 58	18 11			18 11	18	
23 Sídliště Hlobětín	19 00 24 54	28 54	28 54	19 11	48		19 11	19	
24 Houbětín ↗	20 24 54	24 54	24 54	20 11			20 11	20	
25 HLOUBĚTINSKÁ	21 24 54	24 54	24 54	21 11	33		21 11	21	
Vývěškový:	22 24 54	24 54	24 54	22 11			22 11	22	
☉ - Zvýrazněné spoje zajišťuje nízkopodlažní vozidlo.	23 24	24	24	23 11	03		23 11	23	
	0			0			0	0	
	1			1			1	1	
	2			2			2	2	
	3			3			3	3	



261		PRAŽSKÁ INTEGROVANÁ DOPRAVA (PID) - Městská doprava Praha		
Dopravní společnost: Dopravní podnik hl. m. Prahy, akciová společnost, Sokolovská 1793/16 27 Praha 3 Informace a provoz PID na tel.: 26 191 877		Platí od: 1.9.2004		
Tarifní pásmo P	PRACOVNÍ DEN (☉)	SOBOTA (☾)	NEDELE (☽)	
KLÁNOVICE	4 45	42		4
Příměstský náměstí	5 12 42	12 42	42	5
Bazar	6 12 27 42	12 42	12 42	6
Smrčovská	7 12 42	12 42	12 42	7
Smiřická	8 12 42	12 42	12 42	8
Hulická	9 12 42	12 42	12 42	9
Újezd nad Lesy	10 12 42	12 42	12 42	10
Blatov	11 12 42	12 42	12 42	11
Na Vaňhově	12 12 42	12 42	12 42	12
Běchovice	13 12 42	12 42	12 42	13
x Podnikatelská	14 12 42	12 42	12 42	14
+ Nad Běchovicemi	15 12 42 57	12 42	12 42	15
x Ke Xaverovu	16 12 42	12 42	12 42	16
x Xaverovský háj	17 12 42	12 42	12 42	17
+ <u>Sedrapovice</u>	18 12 42	12 42	12 42	18
1 Jeřická	19 12 42	12 42	12 42	19
2 Křoňova	20 12 42	12 42	12 42	20
2 Na Chvalce	21 12 42	12 42	12 42	21
4 Chvaly	22 12 42	12 42	12 42	22
8 ČERNÝ MOST ↗	23 12	12	12	23
0				0
1				1
2				2
3				3

Vysvětlivky:  
x - na znamení  
+ - na znamení od 20 do 4 hod v SO a NE celodenně

304		PRAŽSKÁ INTEGROVANÁ DOPRAVA (PID) - Městská doprava		
Dopravní společnost: MHD Město Ústí nad Labem, Ústí nad Labem 1, Ústí nad Labem 3 Informace a provoz PID na tel.: 26 191 877		Platí od: 1.9.2004		
Tarifní pásmo	PRACOVNÍ DEN (☉)	SOBOTA (☾)	NEDELE (☽)	
+ ČERNÝ MOST ↗	0	4		4
3 Chvaly	0	5 15	45	5
4 Vojická	0	6		6
6 Nádraží Horní Počernice	0	7 00		7
7 Lukavecká	0	8 20		8
8 Votuzská	0	9 10	35	9
9 Na Kovárně	0	10 10		10
11 x Sychrov	0	11		11
14 Šestajovice, U šikoly	0,1	12 40		12
16 Jímy, zámek	1	13 40	35	13
17 Jímy	1	14 20 50		14
20 Jímy, Nové Jímy, I	1	15 20 50		15
21 JIRNÝ, NOVÉ JIRNÝ, II	1	16 50		16
22 x Úvaly, rozč. Horoušánky	1	17 50	35	17
23 x Úvaly, V Setých	1	18 25		18
25 Úvaly, Elektromechanika	1	19 05		19
27 ÚVALY, ŽEL. ST. ☽	1	20 55		20
18 25		21	55	21
19 05		22 25		22
20 55		23 55	55	23
0				0
1				1
2				2
3				3

Všechny zastávky v tarifním pásmu 0 jsou na území hl. m. Prahy.

Vysvětlivky:  
x - na znamení  
J - Jede jen do zastávky Jímy, Nové Jímy, II.  
p - Na spoj navazuje v zastávce Šestajovice, U šikoly spoj linky PID č. 303 směr Koloděje

261		PRAŽSKÁ INTEGROVANÁ DOPRAVA (PID) - Městská doprava Praha		
Dopravní společnost: Dopravní podnik hl. m. Prahy, akciová společnost, Sokolovská 1793/16 27 Praha 3 Informace a provoz PID na tel.: 26 191 877		Platí od: 1.9.2004		
Tarifní pásmo P	PRACOVNÍ DEN (☉)	SOBOTA (☾)	NEDELE (☽)	
+ ČERNÝ MOST ↗	4 38			4
4 Chvaly	5 14 44	14 44		5
5 Na Chvalce	6 11 41	14 44	14 44	6
6 Vysokovská	7 10 24 41	14 41	14 41	7
7 Jeřická	8 11 41	11 41	11 41	8
8 Svěpravice	9 11 41	11 41	11 41	9
9 x Xaverovský háj	10 11 41	11 41	11 41	10
10 x Ke Xaverovu	11 11 41	11 41	11 41	11
12 + Nad Běchovicemi	12 11 41	11 41	11 41	12
13 x Podnikatelská	13 11 41	11 41	11 41	13
14 Běchovice	14 11 41	11 41	11 41	14
15 Na Vaňhově	15 11 41	11 41	11 41	15
17 Blatov	16 11 41 56	11 41	11 41	16
20 Hulická	17 11 41	11 41	11 41	17
22 Smiřická	18 11 41	11 41	11 41	18
24 Smrčovská	19 11 41	11 41	11 41	19
25 Bazar	20 16 44	14 44	14 44	20
26 Příměstský náměstí	21 14 44	14 44	14 44	21
27 KLÁNOVICE	22 14 44	14 44	14 44	22
23 14 44		14 44	14 44	23
0				0
1				1
2				2
3				3

Vysvětlivky:  
x - na znamení  
+ - na znamení od 20 do 4 hod v SO a NE celodenně

304		PRAŽSKÁ INTEGROVANÁ DOPRAVA (PID) - Městská doprava		
Dopravní společnost: MHD Město Ústí nad Labem, Ústí nad Labem 1, Ústí nad Labem 3 Informace a provoz PID na tel.: 26 191 877		Platí od: 1.9.2004		
Tarifní pásmo	PRACOVNÍ DEN (☉)	SOBOTA (☾)	NEDELE (☽)	
ÚVALY, ŽEL. ST. ☽	1	4 41	41	4
Úvaly, Elektromechanika	1	5 53		5
x Úvaly, V Setých	1	6 43 58	41	6
x Úvaly, rozč. Horoušánky	1	7 13 28 58		7
JIRNÝ, NOVÉ JIRNÝ, II	1	8		8
Jímy, Nové Jímy, I	1	9 08		9
Jímy	1	10 08	41	10
Jímy, zámek	1	11 08		11
Šestajovice, U šikoly	0,1	12 08		12
x Sychrov	0	13 08		13
+ Na Kovárně	0	14 53	41	14
1 Votuzská	0	15 23 53		15
2 Lukavecká	0	16 23 53		16
3 Nádraží Horní Počernice	0	17 53		17
4 Vojická	0	18	41	18
5 Chvaly	0	19 33		19
9 ČERNÝ MOST ↗	0	20		20
21 53		21 53		21
22		22	41	22
23 33		23 33		23
0				0
1				1
2				2
3				3

Všechny zastávky v tarifním pásmu 0 jsou na území hl. m. Prahy.

Vysvětlivky:  
x - na znamení

221		PRAŽSKÁ INTEGROVANÁ DOPRAVA (PID) - Městská doprava		
Dopravce: KOTLICE s.r.o. Na Křídle 1 160 00 Praha 5 Informace o provozu PID na tel.: 26 101 817		Platí od: 1.9.2004		
Tarifní pásmo P	PRACOVNÍ DEN (☉)	SOBOTA (☾)	NEDELE (☽)	
• ČERTOUSY	4 42			4
1 Bártlova	5 27	08 38	08 38	5
3 Na Kovárně	6 27 47	48	08 48	6
4 Votuzská	7 37 48	11	11	7
5 Lukavecká	8 03 18 33	11	11	8
6 Nádraží Horní Počernice	9 13 23	11	11	9
7 Vojcká	10 18	11 48	11 48	10
8 Chvaly	11 18 48	11	11	11
12 ČERNÝ MOST ↗	12	11	11 48	12
	13 13	11	11	13
	14	11	11 48	14
	15 01 27	11	11	15
	16 01 27	11 48	11 48	16
	17 01 27	11	11	17
	18 01 28 58	11 48	11 48	18
	19 41	11	11	19
	20 41	11 31	11 31	20
	21	01	01	21
	22	01 31	01 31	22
	23 41	31	31	23
	0	01	01	0
	1			1
	2			2
	3			3

223		PRAŽSKÁ INTEGROVANÁ DOPRAVA (PID) - Městská doprava Praha		
Dopravce: Dopravní podnikům hl.m. Prahy, akciová společnost, Sukbátůvka 1714/1 160 33 Praha 5 Informace o provozu PID na tel.: 26 101 817		Platí od: 1.9.2004		
Tarifní pásmo P	PRACOVNÍ DEN (☉)	SOBOTA (☾)	NEDELE (☽)	
• HORNÍ POČERNICE	4 34 43 52	36		4
1 Jeřická	5 00 07 15 22 30 37 44 51 57	06 37	06 37	5
2 Křehová	6 02 07 12 17 22 27 32 37 42 47 52 57	07 37	07 37	6
3 Na Chvalce	7 02 07 12 17 22 27 32 37 42 47 53	07 37	07 37	7
5 Chvaly	8 00 07 17 37	05 35	06 35	8
9 ČERNÝ MOST ↗	9 07 37	05 35	05 35	9
	10 07 37	05 35	05 35	10
	11 07 37	05 35	05 35	11
	12 07 37	05 35	05 35	12
	13 07 37	05 35	05 35	13
	14 05 24 34 44 54	05 35	05 35	14
	15 02 09 17 24 32 39 47 54	05 35	05 35	15
	16 02 09 17 24 32 39 47 54	05 35	05 35	16
	17 02 09 17 24 38 55	05 35	05 35	17
	18 13 31 53	05 35	05 35	18
	19 16 39	05 35	05 35	19
	20 03 33	05 33	06 33	20
	21 03 33	03 33	03 33	21
	22 03 33	03 33	03 33	22
	23 03 33	03 33	03 33	23
	0 03	03	03	0
	1			1
	2			2
	3			3

221		PRAŽSKÁ INTEGROVANÁ DOPRAVA (PID) - Městská doprava		
Dopravce: KOTLICE s.r.o. Na Křídle 1 160 00 Praha 5 Informace o provozu PID na tel.: 26 101 817		Platí od: 1.9.2004		
Tarifní pásmo P	PRACOVNÍ DEN (☉)	SOBOTA (☾)	NEDELE (☽)	
• ČERNÝ MOST ↗	4			4
4 Chvaly	5 49	24	24 54	5
5 Vojcká	6 23	24 54	24 54	6
6 Nádraží Horní Počernice	7 13 24 47	54	54	7
7 Lukavecká	8 18 43 53	54	54	8
8 Votuzská	9 48	54	54	9
9 Na Kovárně	10 48	24 54	24 54	10
10 Bártlova	11 23	54	54	11
11 ČERTOUSY	12 53	54	24 54	12
	13	54	54	13
	14 38 48	54	24 54	14
	15 02 26 48	54	54	15
	16 00 38 48	24 54	24 54	16
	17 02 30	54	54	17
	18 13 33 53	24 54	24 54	18
	19 13	54	54	19
	20 16 26	19 44	19 44	20
	21	44	44	21
	22	14	14	22
	23 14	14 44	14 44	23
	0 14	14	14	0
	1			1
	2			2
	3			3

223		PRAŽSKÁ INTEGROVANÁ DOPRAVA (PID) - Městská doprava Praha		
Dopravce: Dopravní podnikům hl.m. Prahy, akciová společnost, Sukbátůvka 1714/1 160 33 Praha 5 Informace o provozu PID na tel.: 26 101 817		Platí od: 1.9.2004		
Tarifní pásmo P	PRACOVNÍ DEN (☉)	SOBOTA (☾)	NEDELE (☽)	
• ČERNÝ MOST ↗	4	53		4
4 Chvaly	5 51	23 58	23 58	5
5 Na Chvalce	6 00 05 10 15 20 25 30 35 40 45 50 55	28 58	28 58	6
6 Vysokovská	7 00 05 10 15 20 25 30 35 40 45 50 59	28 58	28 58	7
7 Jeřická	8 18 27 57	26 56	26 56	8
9 HORNÍ POČERNICE	9 27 57	26 56	26 56	9
	10 27 57	26 56	26 56	10
	11 27 57	26 56	26 56	11
	12 27 57	26 56	26 56	12
	13 24 49	26 56	26 56	13
	14 10 22 33 43 51 58	26 56	26 56	14
	15 06 13 21 28 36 43 51 58	26 56	26 56	15
	16 06 13 21 28 36 43 51 58	26 56	26 56	16
	17 06 13 23 33 45	26 56	26 56	17
	18 00 15 34 54	26 56	26 56	18
	19 14 34 54	26 56	26 56	19
	20 24 54	24 54	24 54	20
	21 24 54	24 54	24 54	21
	22 24 54	24 54	24 54	22
	23 24 54	24 54	24 54	23
	0			0
	1			1
	2			2
	3			3



222		PRAŽSKÁ INTEGROVANÁ DOPRAVA (PID) - Městská doprava Praha	
Doprava: Dopravní podnik hl.m. Prahy, akciová společnost, Sokolovská 21/142, 190 21 Praha 9		Platí od: 1.9.2004	
Tarifní pásmo P	PRACOVNÍ DEN (☉)		
VÚ BĚCHOVICE	4 40	4	
x Podnikatelská	5 04 27 42 57	5	
+ Nad Běchovicemi			
Xaverov	6 12 27 42 57	6	
x Ke Xaverovu	7 12 27 42	7	
x Xaverovský háj	8 05 35	8	
+ Svěpravice	9	9	
1 Jeřická	10	10	
2 Khodova	11	11	
2 Na Chvalce	12	12	
4 Chvaly	13	13	
8 ČERNÝ MOST ↗	14 00 30	14	
Výsvětlivky:	15 00 30 52	15	
x - na znamení	16 30	16	
+ - na znamení od 20 do 4 hod.	17 00 30	17	
v SO a NE celodenně	18	18	
	19	19	
	20	20	
	21	21	
	22	22	
	23	23	
	0	0	
	1	1	
	2	2	
	3	3	
V sobotu a neděli linka nejede			

323		PRAŽSKÁ INTEGROVANÁ DOPRAVA (PID) - Městská doprava		
Doprava: HDJ,NER u z. M. Křivoš 2, 190 01 Praha 9		Platí od: 1.9.2004		
Tarifní pásmo	PRACOVNÍ DEN (☉)	SOBOTA (☾)		
RADONICE	1 4	4	4	
RADONICE.PLUS-DISCOUNT	1 5 14 59	30	5	
+ Sítělečská	0 6 19 59	10	6	
2 Votuzská	0 7 19		7	
3 Lukavecká	0 8 01		8	
4 Nádraží Horní Počernice	0 9 55		9	
5 Vojcká	0 10 55		10	
6 Chvaly	0 11		11	
10 ČERNÝ MOST ↗	0 12 15	50	12	
	13 20		13	
	14 20 50	50	14	
	15 17 50		15	
	16 17 50		16	
	17 17 50		17	
	18 20 50		18	
	19 50		19	
	20		20	
	21 43		21	
	22 43		22	
	23		23	
	0		0	
	1		1	
	2		2	
	3		3	
Všechny zastávky v tarifním pásmu 0 jsou na území hl.m. Prahy.				
V neděli linka nejede				

222		PRAŽSKÁ INTEGROVANÁ DOPRAVA (PID) - Městská doprava Praha	
Doprava: Dopravní podnik hl.m. Prahy, akciová společnost, Sokolovská 21/142, 190 21 Praha 9		Platí od: 1.9.2004	
Tarifní pásmo P	PRACOVNÍ DEN (☉)		
+ ČERNÝ MOST ↗	4 55	4	
4 Chvaly	5 18 33 48	5	
5 Na Chvalce	6 03 18 33 48	6	
6 Vysokovská	7 02 17 32 54	7	
7 Jeřická	8	8	
8 Svěpravice	9	9	
9 x Xaverovský háj	10	10	
10 x Ke Xaverovu	11	11	
11 Xaverov	12	12	
13 + Nad Běchovicemi	13 54	13	
14 x Podnikatelská	14 24 54	14	
15 VÚ BĚCHOVICE	15 24 54	15	
Výsvětlivky:	16 24 47	16	
x - na znamení	17 24 54	17	
+ - na znamení od 20 do 4 hod.	18	18	
v SO a NE celodenně	19	19	
	20	20	
	21	21	
	22	22	
	23	23	
	0	0	
	1	1	
	2	2	
	3	3	
V sobotu a neděli linka nejede			

323		PRAŽSKÁ INTEGROVANÁ DOPRAVA (PID) - Městská doprava		
Doprava: HDJ,NER u z. M. Křivoš 2, 190 01 Praha 9		Platí od: 1.9.2004		
Tarifní pásmo	PRACOVNÍ DEN (☉)	SOBOTA (☾)		
+ ČERNÝ MOST ↗	0 4 59	4	4	
4 Chvaly	0 5 29	14 54	5	
5 Vojcká	0 6 01 33 56		6	
6 Nádraží Horní Počernice	0 7 35 58		7	
7 Lukavecká	0 8 28		8	
8 Votuzská	0 9 28		9	
10 Sítělečská	0 10 28		10	
12 RADONICE.PLUS-DISCOUNT	1 11 48		11	
14 @ RADONICE	1 12 48	24	12	
	13 48		13	
	14 23	24	14	
	15 38		15	
	16 26		16	
	17 25 58		17	
	18 28		18	
	19 28		19	
	20		20	
	21 14		21	
	22 14		22	
	23		23	
	0		0	
	1		1	
	2		2	
	3		3	
Všechny zastávky v tarifním pásmu 0 jsou na území hl.m. Prahy.				
Výsvětlivky: @ - do takto označené zastávky jedou pouze shodně označené spoje				
V neděli linka nejede				

398		PRAŽSKÁ INTEGROVANÁ DOPRAVA (PID) - Městská doprava Praha		
		Dopravce: ČDAP s.r.o. Společnost 1711 Nymburk Číslo linky: 398/398 Informace o provozu PID na tel.: 266 101 811		
		Platí od: 1.9.2004		
Tarifní pásmo	PRACOVNÍ DEN (+)	SOBOTA (-)	NEDELE (-)	
KOSTELNÍ LHOTA	5	4 58		4
Kostelní Lhota, u kovářny	5	5 27 57	57	5
SADSKÁ	5	6 27 42 57	57	6
Sadská, kaple	5	7 27		7
x Hradčisko, Kersko, hl. síl.	4,5	8 02 57	57	8
Velenka	4	9		9
Starý Vestec	3,4	10 57	57	10
x Přerov n.L., rozc. u obory	3	11		11
MOCHOV	2	12 57	57	12
Nehvizdy, U studánky	1	13		13
Nehvizdy	1	14 27 57	57	14
x Sychrov	0	15 27 57		15
* Na Kovárně	0	16 27 57	57	16
3 Nádraží Horní Počernice	0	17 27	57	17
5 Chvaly	0	18 02 27	57	18
8 ČERNÝ MOST ↔	0	19 27	27	19
		20		20
		21 23		21
		22		22
		23		23
		0		0
		1		1
		2		2
		3		3

Všechny zastávky v tarifním pásmu 0 jsou na území hl.m. Prahy.

Vysvětlivky:  
x - na znamení  
Všechny spoje "PRAHA" - "KOSTELNÍ LHOTA" - "PODĚBRADY" - "MĚSTEC KRÁLOVÉ" a zpět jsou přímé.

344		PRAŽSKÁ INTEGROVANÁ DOPRAVA (PID) - Městská doprava		
		Dopravce: MDT, AČ s.r.o. A4 Křibov, L. 100 05 Praha 3 Číslo linky: 344/344 Informace o provozu PID na tel.: 266 101 811		
		Platí od: 26.6.2004		
Tarifní pásmo	PRACOVNÍ DEN (+)	SOBOTA (-)	NEDELE (-)	
HOROŠANY, U RYBNÍKA	1	4		4
Horoušany	1	5 23		5
Horoušany, Horoušánky	1	6 23		6
Jimy, Nové Jimy, II	1	7		7
Jimy, Nové Jimy, I	1	8 26	41	8
Jimy	1	9		9
Jimy, zámek	1	10		10
Šestajovice, U školy	0,1	11		11
x Sychrov	0	12 26	41	12
+ Na Kovárně	0	13		13
1 Votuzská	0	14 13		14
2 Lukavecká	0	15		15
3 Nádraží Horní Počernice	0	16		16
4 Vojčická	0	17 23		17
5 Chvaly	0	18 23		18
9 ČERNÝ MOST ↔	0	19		19
		20 48	41	20
		21		21
		22		22
		23		23
		0		0
		1		1
		2		2
		3		3

Všechny zastávky v tarifním pásmu 0 jsou na území hl.m. Prahy.

Vysvětlivky:  
x - na znamení

398		PRAŽSKÁ INTEGROVANÁ DOPRAVA (PID) - Městská doprava Praha		
		Dopravce: ČDAP s.r.o. Společnost 1711 Nymburk Číslo linky: 398/398 Informace o provozu PID na tel.: 266 101 811		
		Platí od: 1.9.2004		
Tarifní pásmo	PRACOVNÍ DEN (+)	SOBOTA (-)	NEDELE (-)	
* ČERNÝ MOST ↔	0	4		4
3 Chvaly	0	5 15 55		5
5 Nádraží Horní Počernice	0	6 25 55		6
8 Na Kovárně	0	7 25	25	7
10 x Sychrov	0	8 25	25	8
14 Nehvizdy	1	9 25	25	9
16 Nehvizdy, U studánky	1	10		10
21 MOCHOV	2	11 25	25	11
26 x Přerov n.L., rozc. u obory	3	12 55		12
28 Starý Vestec	3,4	13 25 55	25	13
32 Velenka	4	14 25 55	25	14
33 x Hradčisko, Kersko, hl. síl.	4,5	15 25 55	25	15
37 Sadská, kaple	5	16 25 55	25	16
39 SADSKÁ	5	17 25 55	25	17
43 Kostelní Lhota, u kovářny	5	18 40		18
45 KOSTELNÍ LHOTA	5	19 25	25	19
		20		20
		21 25	25	21
		22		22
		23 25		23
		0		0
		1		1
		2		2
		3		3

Všechny zastávky v tarifním pásmu 0 jsou na území hl.m. Prahy.

Vysvětlivky:  
x - na znamení  
P - Na spoj navazuje v zastávce Kostelní Lhota spoj linky 270398 do Poděbrad.  
M - Na spoj navazuje v zastávce Kostelní Lhota spoj linky 270398 do Městec Králové.  
S - Jede jen do zastávky Sadská.  
V - Jede jen do zastávky Mochov.  
Všechny spoje "PRAHA" - "KOSTELNÍ LHOTA" - "PODĚBRADY" - "MĚSTEC KRÁLOVÉ" a zpět jsou přímé.

344		PRAŽSKÁ INTEGROVANÁ DOPRAVA (PID) - Městská doprava		
		Dopravce: MDT, AČ s.r.o. A4 Křibov, L. 100 05 Praha 3 Číslo linky: 344/344 Informace o provozu PID na tel.: 266 101 811		
		Platí od: 26.6.2004		
Tarifní pásmo	PRACOVNÍ DEN (+)	SOBOTA (-)	NEDELE (-)	
* ČERNÝ MOST ↔	0	4		4
3 Chvaly	0	5		5
4 Vojčická	0	6 20		6
6 Nádraží Horní Počernice	0	7 40	35	7
7 Lukavecká	0	8		8
8 Votuzská	0	9		9
9 Na Kovárně	0	10		10
11 x Sychrov	0	11 40	35	11
14 Šestajovice, U školy	0,1	12		12
16 Jimy, zámek	1	13		13
17 Jimy	1	14		14
20 Jimy, Nové Jimy, I	1	15		15
21 Jimy, Nové Jimy, II	1	16 20	35	16
24 Horoušany, Horoušánky	1	17 20		17
26 Horoušany	1	18		18
27 HOROŠANY, U RYBNÍKA	1	19 55	35	19
		20		20
		21		21
		22		22
		23		23
		0		0
		1		1
		2		2
		3		3

Všechny zastávky v tarifním pásmu 0 jsou na území hl.m. Prahy.

Vysvětlivky:  
x - na znamení



303		PRAŽSKÁ INTEGROVANÁ DOPRAVA (PID) - Městská doprava Praha		Platí od: 1.9.2004	
Tarifní pásmo	Tarifní pásmo	PRACOVNÍ DEN (H)	SOBOTA (S) a NEDĚLE (T)		
ŘIČANY,WOLKEROVA 1	Druhanická 0	4	4		
Řiřany,nám. 1	Újezd nad Lesy 0	5 38	5		
Řiřany,park A,Švehly 1	Hulická 0	6 08 28 38 53	6		
Řiřany,Pod Ihovarem 1	Nádraží Klánovice-sever 0	7 08 23 43	7	41	
Řiřany,K žel.st. 1	Smiřická 0	8 13 43	8		
Řiřany,Spojovací ZŠ 1	Smiřovská 0	9 38	9	41	
Řiřany,u podjezdu 1	Bazar 0	10 38	10		
Řiřany,Pacov 1	x Šestajovice,Pražská 0,1	11 38	11	41	
Březi,U křížku 1	Šestajovice,Balkán 0,1	12	12		
Křenice 1	Šestajovice,U školy 0,1	13 43	13	41	
Služice,škola 1	x Sychrov 0	14 38	14		
Sibřina 1	Na Kovárně 0	15 08 38	15	41	
Květnice,rozč. 1	Votuzská 0	16 08 38	16		
KVĚTNICE 1	Lukávecká 0	17 08 38	17	41	
Květnice,rozč. 1	Nádraží Horní Počernice 0	18 43	18		
SIBŘINA 1	Vojcká 0	19 13	19	41	
SIBŘINA,STUPICE 1	Chvaly 0	20 08	20		
KOLODĚJE 0	ČERNÝ MOST ↔ 0	21	21		
Kvasinská 0		22	22		
		23	23		
		0	0		
		1	1		
		2	2		
		3	3		

Všechny zastávky v tarifním pásmu 0 jsou na území hl.m. Prahy.

Vývěstky:  
x - na znamení

## ČESKÝ ZAHRÁDKÁŘSKÝ SVAZ

základní organizace  
Horní Počernice  
pořádá  
ve dnech 9. - 10. října 2004  
(sobota a neděle)  
**VÝSTAVU**  
Ovoce, zeleniny, květin a bonsai  
Otevřeno od 9 do 17 hodin  
Výstava se koná ve špejcharu  
Chvalského zámku  
V Horních Počernicích

Výbor ZO ČZS žádá všechny  
členy ZO, aby na výstavu přispěli svými výpěstky, které se budou přijímat ve čtvrtek 7.  
října 2004 od 16 do 19 hodin v  
prostorách výstavy.

Součástí výstavy bude i prodej  
ovoce, zeleniny, stromků, bonsajů.  
Čeká Vás bohatá tombola!

303		PRAŽSKÁ INTEGROVANÁ DOPRAVA (PID) - Městská doprava Praha		Platí od: 1.9.2004	
Tarifní pásmo	Tarifní pásmo	PRACOVNÍ DEN (H)	SOBOTA (S) a NEDĚLE (T)		
↔ ČERNÝ MOST ↔ 0	33 33 SIBŘINA,STUPICE 1	4	4		
3 3 Chvaly 0	36 36 SIBŘINA 1	5 35	5		
4 4 Vojcká 0	38 38 Květnice,rozč. 1	6 05 40	6		
6 6 Nádraží Horní Počernice 0	39 39 KVĚTNICE 1	7 20	7		
7 7 Lukávecká 0	40 40 Květnice,rozč. 1	8 00	8	35	
8 8 Votuzská 0	41 41 Sibřina 1	9 40	9		
9 9 Na Kovárně 0	45 45 Služice,škola 1	10 40	10	35	
11 11 x Sychrov 0	48 48 Křenice 1	11 10	11		
14 14 Šestajovice,U školy 0,1	53 0 Březi,Podskali 1	12 10	12	35	
16 16 Šestajovice,Balkán 0,1	55 52 Březi,U křížku 1	13 10	13		
17 17 x Šestajovice,Pražská 0,1	57 54 Řiřany,Pacov 1	14 00 35	14	35	
18 18 Bazar 0	60 0 x Řiřany,záv.DISK 1	15 05 35	15		
19 19 Smeřovská 0	61 0 Řiřany,K žel.st. 1	16 05 35	16	35	
20 20 Smiřická 0	63 0 Řiřany,Spojovací ZŠ 1	17 05 35	17		
23 23 Nádraží Klánovice 0	67 0 57 Řiřany,u podjezdu 1	18 05 45	18	35	
25 25 Hulická 0	67 58 x Řiřany,Pod Ihovarem 1	19 35	19		
26 26 Újezd nad Lesy 0	68 59 Řiřany,U Mlána 1	20	20		
27 27 Druhanická 0	69 60 Řiřany,nám. 1	21 35	21		
29 29 Kvasinská 0	71 62 ŘIČANY,WOLKEROVA 1	22	22		
30 30 KOLODĚJE 0		23	23		
		0	0		
		1	1		
		2	2		
		3	3		

Všechny zastávky v tarifním pásmu 0 jsou na území hl.m. Prahy.

Vývěstky:  
x - na znamení  
§ - Nejede přes zastávku Řiřany, U podjezdu  
V - Jede jen do zastávky Květnice  
% - Nejede přes zastávky Březi, Řiřany, závod DISK, Řiřany, Spojovací ZŠ  
P - Jede jen do zastávky Sibřina, Stupice  
B - Jede jen do zastávky Sibřina  
K - Jede jen do zastávky Koloděje  
R - Jede jen do zastávky Služice, škola, kde navazuje linka 496 do Řiřan

# PORUCHY

- VEŘEJNÉ OSVĚTLENÍ  
- SVĚTELNÁ SIGNALIZACE  
- VEŘEJNÉ HODINY

## VOLEJTE Z D A R M A 24 hodin denně

# 800 101 109

nebo volejte na zpoplatněná čísla  
v síti Eurotel 602 391 727 nebo T-MOBILE 731 124 160  
(hovory dle běžných tarifů)

**Centrální dispečink ELTODO**  
ELTODO EG, a. s.  
Novodvorská 1010/14, 142 01 Praha 4  
poruchy@eltodo.cz

### PODĚKOVÁNÍ

Děkujeme vedení cirkusu PRAGA KOPECKÝ věnoval i letos dětem z mateřských škol a žákům prvních tříd hornopočernických škol zdarma lístky na svá představení. I vy můžete vidět atraktivní program NEJVĚTŠÍHO CIRKUSU PRAGA na Výstavišti v Holešovicích do 7. 11.2004. Ve všední den od 17 hodin, o víkendu od 15 hodin.  
Srdečně vás zve ředitel Cirkusu Kopecký

### Oprava telefonního čísla lékářky

MUDr. Hany Juklové  
281 920 088

Omlouváme se občanovi, jehož telefonní číslo bylo omylem uvedeno jako číslo ordinace MUDr. Juklové.

Miluše Malá



# Černý most zcela v novém!

**Centrum Černý Most** si Vám dovoľuje predstaviť nový atraktívny interiér obchodní pasáže s rozšírenou nabídkou obchodů a služeb. Věříme, že příjemné prostředí s pestrou paletou nově přichozích i zrekonstruovaných prodejen přivítáte. Přijďte se přesvědčit a navštivte prodejnu elektroniky **Datart**, vyzkoušet si nejeďen z módních modelů značky **H&M**, ozdobit svůj šatník doplňky **Bijou Brigitte** či přivonět ke stovkám omamných vůní v prodejně **Sephora**.

Nebo jen tak nahlédněte do prodejen **Step UP** či **Vitaland**. I mnoho dalších, Vám jistě známých obchodů, se představí zcela v novém. Vstupte do prodejen **Bata** a **Yves Rocher**. Vítaným překvapením pro pohodlný nákup stálých zákazníků jistě bude vnitřní propojení hypermarketu **Globus** s prodejnou **Baumarkt**. O příjemné zpestření sortimentu se postarají nové malé obchůdky v pasáži s nabídkou atraktivního zboží dané sezóny.

Navštivte naše obchodní partnery v novém



SEPHORA

stepUP

VITALAND



Bata





Klavinovo nám. 6/6  
193 00, Praha 9  
Horní Počernice  
281 928 106  
602 735 393

**bikeranch**

Palackého nám. 2  
128 00, Praha 2  
Nové Město  
224 922 070  
606 751 751

www.bikeranch.cz info@bikeranch.cz

**cyklistická prodejna a odborný servis**

**MERIDA**  
Centrum Praha




Prostředíme Vám servis (reparace),  
v Horních Počernicích, kompletní komplexy  
soutěžní kol Fuji a Merida, široký výběr  
přídavných a komponentů značek BBS,  
Zeta, Schwabe, Alcantar, Gars, Bikon,  
Northwave, Rudy Project, Shimano, Mantus  
a dalších včetně odborného servisu.

Obecní info:  
Po 11:00-17:00  
Út 10:00-12:30, 17:00-18:00, 19:00-21:00 zvonit  
Stř 10:00-12:30, 17:00-18:00, 19:00-21:00 zvonit  
Čt 10:00-12:30, 17:00-18:00  
Pá 10:00-12:30, 17:00-18:00  
So 10:00-14:00



**20%**

Po předložení tohoto lističku získáte servis.

IKEA na Černém Mostě...

# již brzy!

V prosinci pro vás otevřeme  
v Praze na Černém Mostě  
nový obchodní dům IKEA  
a již nyní hledáme kolegy.  
Naším snem je vytvářet lepší  
každodenní život pro mnoho lidí.  
Pokud s námi chceš naplňovat  
tento sen, jsi to právě ty,  
koho potřebujeme!



Volné pracovní pozice  
na [www.IKEA.cz](http://www.IKEA.cz)

IKEA Česká republika, s.r.o.,  
Skandinávská 1  
155 00 Praha 5-Zličín



**GV-Technika**  
Náchodská 228  
Praha 9 - Horní Počernice, 193 00  
tel./fax: 281 82 79 73

**GARÁŽOVÁ VRATA**  
**POHONY PRO VŠECHNY DRUHY VRAT**

- garážová vrata - sekční
  - výklopná
  - rolovací
- prodej prvků pro výrobu vrat
  - pojezdová kola, vozíky
  - vodící válce - hřebeny plast, ocel
  - profily na nesené brány, atd.
- pohony pro všechny druhy vrat  
prodej - montáž - servis
- pohony pro stávající vjezdová vrata posuvná i křídlová
- pohony pro stávající garážová vrata

Po - Pá 8:00 - 17:00  
So a Ne otevřeno po tel. dohodě

Prodejna: tel./fax: 281 827 979  
Nonstop servis: mobil 602 303 553  
www.kovaneploty.cz e-mail: info@kovaneploty.cz

**AKCE**  
říjen - LISTOPAD  
SLEVA NA VRATA  
FOTOBUNKY ZDARMA

www.silentstudio.cz

rolletic •  
biošolárium •  
lymfoven •

**Silent**

**REKONDIČNÍ stoly**

časově permanentky  
stále platí

**AKCE**  
rolletic  
zdarma  
na 20min  
říjen 2004

**KADEŘNICKÉ studio**

nově otevřeno

- modeláž nehtů
- tetování
- perman. make-up
- masáže
- kosmetika
- klubové karty

rezervace tel.: 605 230 234  
Macháčkova 744, Praha 5 - Černý most II.  
775 733 300  
Po - Pá 8:00 - 20:00, So 8:00 - 12:00

**AUTODOPRAVA - NONSTOP.**




- ODVOZ KONTEJNERŮ
- SUTĚ, ODPAD, PÍSKY
- PŘEPRAVA MATERIÁLU
- AVIA, UAZ, TATRA
- ZEMNÍ PRÁČE UNC 060.

**MILAN PETRUŽÁLEK**  
Novozámecká 580  
CATERPILLAR 190 12 Praha 9

Tel.: 28193 14 19 Mobil: 603242 142 fax: 281 93 15 12

**Autodoprava Janeček**

odvoz kontejnerů - sutě, odpad  
písky - přeprava materiálu - AVIA

**Rudolf Janeček**  
**Běchorská 2044, Praha 9**

tel.: 605 479 295, 608 515 540, 608 001 139

Víte, že...

**firma BARBORA**

vyrábí a prodává vysoce kvalitní pánské a dámské kožené aktovky, vč.pánských etuí.

Jsou v luxusním provedení z české lícové hovězí kůže. Vnitřní vybavení vyhovuje i náročným zákazníkovi. Cena aktovek se pohybuje kolem 2.800 Kč a cena etuí 980 Kč. Vyrábíme je v barvě černé a v různých odstínech hnědé. Provádíme též opravy batohů, aktovek, kabelek, ledvinek a kufrů.

Najdete nás na adrese:

**Tomáš BARBORA Vysokovská  
2413/53 H.Počernice tel.281924747**

**PÉŘOVÉ VÝROBKY - ČIŠTĚNÍ**

Výroba a prodej péř. dek a polštářů klasických rozměrů. I NA ZAKÁZKU.  
H. P. Běchorská 2391 (vedle pekárny)  
Tel.: 800 100 488 ZDARMA

**CENY A ODHADY NEMOVITOSTÍ**

Ing. Kaba - soudní znalec, H. P.  
Třebešovská 39,  
Tel.: 281924972, 603331825

**ELEKTRO JIROUT**

instalace v domech, provozovnách, komplet. rekonstrukce panel. domů, domovní tel. revize - přihlášky. Tel.: 777867550

**AUTOŠKOLA TRIUMF 8.000,- Kč**

cena výcviku je včetně zkoušek v Horních Počernicích. Přijímáme i převody žáků z jiných autoškol.  
Tel.: 281 920 134, 603 418 333.  
e-mail: autoskola.triumf@seznam.cz

**Váš řidičák - náš cíl**

**VYMĚNÍM BYT**

**V HORNÍCH POČERNICÍCH**  
garsonku za větší v místě.  
Tel.: 777 696 646

**PEDIKÚRA**

**SLUŽBA AŽ K VÁM DO DOMU**  
Objednávky na tel.: 281920918,  
607788591 Ivana Markuziová

**OTTO BUTORA**

malířské práce + štukování pan. bytů.  
mobil: 604576151

**IKOSMETIČKA - VIZÁŽISTKA  
SOŇA VALOVÁ**

ošetření všech typů pleti, zmlazující a regenerační kůry, parafínové zábaly, denní a večerní líčení, depilace. Otovická 2340. Tel.: 602 864 823

**ÚČETNICTVÍ - KOMPLETNÍ  
ZPRACOVÁNÍ** vč. mezd a dp.

Telefon: 606 611 848

**SERVISNÍHO TECHNIKA - SKLADNÍKA**

hledá švédská firma Nederman, Praha 9. Požadujeme flexibilitu, manuální zdručnost, práci na PC, základy AJ. Praxe v elektrotechnice výhodou. Nástup ihned. Životopisy posílejte na kozlokova@nederman.cz

**KOUPÍM BYT 2+1, 3+1,**

druž. ov, v Horních Počernicích.  
Tel.: 603 736 361

**PRODÁM 2+KK/LČ. MOST,**

47m<sup>2</sup>. 3. patro, nová kuchyň + spotř. velmi pěkný uM, polikl., za 1290000Kč, k jedn. Tel.: 606 245 998

**ŽENA HLEDÁ LEKTORKU AJ**

zn.: Horní Počernice. Tel.: 776 290 701

**PENÍZE IHNEDE! 400 VOZŮ**  
koupíme i Váš vůz denně Po-Ne 9-19h

**extra auto**

**800 2 1111** autobazar

nově i motocykly

Extra Auto, s.r.o.  
Skorkovská 1310  
Praha 9-Černý Most  
vedle Makra / Siko

www.extraauto.cz

- \* výkup za hotové
- \* bezplatný komisionální prodej
- \* zprostředkování leasingu
- \* protlučet, leasing od 0 %
- \* splátkový prodej, úvěr....
- \* 100% právní záruky původu

**Ceník inzerce  
Hornopočernického zpravodaje  
Inzerce řádková:**

každý řádek (50 znaků) 50,-Kč  
zvýrazněný řádek +30,-Kč  
zvýrazněný celý text +20,-Kč

**Inzerce plošná:**

celá stránka 8 000,-Kč  
polovina stránky 4 000,-Kč  
čtvrtina stránky 2 000,-Kč  
osmina stránky 1 000,-Kč

**Slevy při zadání opakovaného inzerátu:**

2 - 4x sleva 5%, 5 - 9x sleva 10%  
celoroční tisk sleva 20%  
ceny jsou uvedeny bez 19% DPH

**ELEKTROPRÁCE, UPC, ANTÉNY,**

satelity, tv rozvody společné, individuální, digitální a analogové, údržba, nabízí firma Hlavica Radek.

Tel.: 281 925 305, 603 867 689

**NABÍZÍME DAŇOVÉ A ÚČETNÍ SLUŽBY.**

Vedení podvojného účetnictví a daňové evidence, přechod na podvoj., mzdy pro MO, zprac. daň priznání, jednání na FÚ.  
Tel.: 281 924 949, 777 704 769

**SPOLEHLIVÁ STUDENTKA**

nabízí hlídání dětí ve večerních hodinách. Tel.: 607 975 024

**ÚDRŽBA NEMOVITOSTÍ**

provádí úklidy nemovitostí, mytí oken, jedn. úklidy, gen. úklidy aj. včetně So+Ne platí stále. Tel.: 604 631 909

**Pavel Bergmann** daňový poradce

Účetní a daňová kancelář P. Bergmann nabízí kompletní servis v daném oboru.

tel.: 317728945, příp. 281930745, e-mail: bservis@bservis.cz, www.bservis.cz

Zároveň přijmeme na pobočku v Praze-Běchovicích **ÚČETNÍ NA HPP**, praxe v oboru podmínkou.

Kontakt - viz výše.

**HORNOPOČERNICKÝ ZPRAVODAJ**

MČ Praha 20, Ročník 52 - ŘÍJEN 2004

vychází měsíčně, kromě prázdnin

**VYDAVATEL:** Úřad MČ Praha 20

**REGISTRACE** povolena Magistrátem hl.m. Prahy pod číslem MK ČR E 12559, IČO: 240 192

**REDAKCE:**

Jívanská 635, Praha 9, 193 00

tel.: 271 071 673, fax: 281 920 093

e-mail: hpz@pocernice.cz

web: www.pocernice.cz

**REDAKTORKA** Dana Mojžíšová

**TECHNICKÁ REDAKCE A GRAFICKÁ ÚPRAVA**

Vít Procházka

Není-li uvedeno jinak, fotografie pořídila redakce.

**REDAKČNÍ RADA**

*Předseda:* Ivan Liška, *členové:* Mgr. Kateřina Francová,

Vít Procházka, Dana Mojžíšová, Hana Kollerová, Ing.

Daněl Kardoš, Mgr. Pavel Wild

**PŘÍJEM INZERCE:**

pondělí: 8 - 11 14 - 16, středa: 8 - 11 14 - 18

pátek: 8 - 11

jinak po telefonické domluvě, tel.: 271 071 673

Uzávěrka tohoto čísla: 15. 9. 2004

Příjem inzercí do dalšího čísla do 15. 10. 2004

Uzávěrka příštího čísla: 15. 10. 2004

Za obsahovou správnost příspěvků ručí autor. Příspěvky nemusí odrážet názor redakce. Autorská práva vyhrazena. Přetisk pouze se souhlasem vydavatele. Redakce si vyhrazuje právo příspěvky kráti. Nevyžádané příspěvky a fotografie se nevracejí.

**TISK:** Omikron Praha, spol. s r.o.,

Doudova 22, 147 00 Praha 4

**REKLAMACE DISTRIBUCE:** 271 071 690



# Od Ludmily k Václavovi letos poprvé

Prostranství před kostelem sv. Ludmily na Chvalech připomínalo v neděli 19. září odpoledne atmosféru středověkého rynku. Přicházela spousta dětí s rodiči, setkávali se známí. Ve vzduchu voněly nejen koláčky a preclíky darované pekařstvím Moravec, ale i medovina. Slunce hrálo jako na objednávku a kdo hledal v té chvíli pohodu, tady ji určitě našel. Pouť spojená se soutěžemi pro děti, kterou pořadatelé nazvali Od Ludmily k Václavovi, se v Horních Počernicích konala poprvé. Podle nadšeného ohlasu malých i velkých poutníků ovšem určitě ne naposledy. Naopak se zdá, že k seznamu mnoha tradičních akcí můžeme od 19. září s klidem připsat další. Program začal v půl druhé krátkou divadelní epizodou o životě a smrti sv. Ludmily. Hru pro členy našeho divadelního souboru Právě začínáme napsala PhDr. Hana Sassmannová. Autorka ve chvílích premiéry pobývala v zahraničí, neviděla proto zájem, jaký Ludmilin příběh v jejím podání mezi diváky vyvolal. Ze stránek Zpravodaje jí proto za krásné zpracování Ludmilina příběhu posíláme velké poděkování. Ludmila v podání Jany Sůvové, zároveň i režisérky představení, byla jednoznačně skvělá. Stejně jako obdivuhodná Drahomíra Klárky Šimicové. Klárka za tři týdny očekává narození miminka a roli Ludmiliny snachy přijala na poslední chvíli jako zaskok za nemocnou kolegyni Lucku Hendrychovou. Spolu se Standou Ptáčkem, Toníkem Matyskou, Františkem Vohralíkem, Ivou Ptáčkovou, Honzou Bubeníkem a Jeníčkem Šimice dokázali diváky svým emotivním výkonem strhnout. Díky autorce a hercům ze souboru Právě začínáme se na prostranství před kostelem stala zvláštní věc. Příběh světice Ludmily se nám to nedělní odpoledne dostal hlouběji do srdcí než při sebelépe míněném biflování z učebnic dějepisu.

Potom už se průvod poutníků řadil a v čele s paní Kateřinou Trutnovskou z Matejského centra MUM a panem radním Petrem Herianem (v dobových kostýmech vypadali, jakoby si ze středověku jen na okamžik odskočili mezi nás - poutníky 21. století) vyrazil k Výtvarné dílně na sídlišti Lhotská. Díky Jarce Schmidtové a jejím kolegyním z MUM tady děti dostaly nádherné papírové koně na tyči, které mohly vybarvit a pokreslit podle chuti. Byli tu grošáci,



Děti si před závodem papírových koníků musely své svěřence náležitě vybarvit.

koně černí jako uhel, výjimkou nebyl ani koník, jehož oči zdobily řasy hodné nefalšované Barbie.

Na každém z dalších stanovišť se soutěžilo. Děti dostávaly barevné stuhly a koníkům tak během průvodu přibývaly na hlavách pestrobarevné hřívy. Počerničtí skauti pod vedením pana Antonína Wágnera zajišťovali po celé trase průvodu nejen vítané občerstvení, ale byli pro malé děti i zkušenými pomocníky a průvodci během soutěží.

S velkým napětím očekávali příchod k dalšímu stanovišti - háječku u sokolovny, kde na ně čekali opravdoví šermíři! Skupina historického šermu Glamhoth předvedla nejen bravurní oblékání rytíře do složitého dobového brnění a představila historické zbraně, ale pak "vystřihla" středověkou řeč v takovém stylu, že se dětem tajil dech. Ještě, ještě!, povykovali malí poutníci nadšeně a šermíři, z nichž v horku doslova lilo, museli pro velký aplaus přidávat tolikrát, že se nakonec sami sotva drželi na nohou.

Na Kopečku před řeznictvím Vějsada se soutěžilo v malování křídou na asfalt. Pod laskavým dohledem ředitelky ZvŠ a PŠ Bártlova Alžběty Cibochové, která nejen že si pro děti připravila soutěž v poznávání hradů a zámků, ale před příchodem poutníků ještě rychle sama zaklekla na rozehřátý asfalt a připravila políčka, aby se malým kreslířům lépe malovalo. Témata obrázků byla stylová - princové, princezny, hrady a zámky.

V altánku na pěší zóně se hrálo, zpívalo a tančilo. Petr Bajer z občanského sdružení VOX předváděl dětem historický chorál, zpíval a hrál na kytaru. Jeho zásluhou čekaly na poutníky obrázky středověkých hudebních nástrojů. Lektorka tanečního studia KC Domeček Soňa Fikejsová předváděla na stejném místě se svými tanečnicemi ukázkou dobových tanců. Jejich výkon by ozdo-

bil každou středověkou hradní slavnost, nám zpříjemnil finále pouti Od Ludmily k Václavovi.

Závěr patřil KC Domeček. V Horních Počernicích je už pravidlem, že jeho ředitelka Hana Čížková spolu s kolegyní Evou Urbanovou dokážou dát každé akci příjemný punc. I náhodný návštěv-



Obrovský úspěch mělo u malých poutníků vystoupení šermířů a jejich zbraně.

ník má při příchodu do Domečku pocit, že jde mezi přátele a už od rána je netrpělivě očekáván. A co teprve poutníci, kteří celé odpoledne mířili Od Ludmily k Václavovi! Čekala je tu nejen veršovaná legenda o životě sv. Václava autorky Hany Sassmannové v provedení členů divadelního souboru Právě začínáme Jany Sůvové, Ivy Ptáčkové a Jana Bubeníka, ale také občerstvení a gratulace přítomným Ludmilám a Václavům. Byli jen dva - sourozenci Lidunka a Věnoušek, kteří od pořadatelů dostali sladkosti a od ostatních dětí zasloužený potlesk.

Od Ludmily k Václavovi jsme letos putovali poprvé. Těšíme se na poutníky, kteří se k nám přidají v příštím roce a objeví pro sebe kouzlo cesty, jejímž cílem je dětská radost.

Alena Štrobová



## Nové hřiště u FZŠ Chodovocká nejen pro školáky

Rád bych se podělil o radost z otevření nově zrekonstruovaného hřiště s umělým povrchem ve sportovním areálu naší školy. Věřím, že tuto radost se mnou bude sdílet každý občan Horních Počernic, protože hřiště je vedle školního provozu určeno také široké veřejnosti.

Od 1. září 2004 byl zahájen provoz fotbalového hřiště. Umělý trávník "třetí generace" zaručuje vysoký komfort pro celoroční využití při minimálních nárocích na údržbu.

V rámci rekonstrukce se také podařilo zhotovit asfaltový podklad pro budoucí položení umělého povrchu na 250m atletické dráhy a do přilehlých lehkootletických sektorů.

FZŠ Chodovocká a celé Horní Počernice mají nyní moderní sportoviště, které svou kvalitou vyhovuje i náročným evropským měřítkům v kategorii těchto sportovních zařízení.

Ocení ho především žáci našich sportovních tříd, kteří mají možnost trénovat na téměř profesionálním sportovišti. Jeho



Novému hřišti chybí k dokonalosti jen položení umělého povrchu na atletické dráze.

využitelnost je však podstatně širší. I když je sportoviště v pracovních dnech dopoledne využíváno žáky FZŠ Chodovocká, gymnázia Horní Počernice a ZŠ Ratiborická, v odpoledních hodinách a o víkendech je otevřeno pro veřejnost.

Je mou milou povinností, abych touto cestou poděkoval všem, kteří se na při-

pravě projektu, jeho realizaci a financování podíleli. Všichni jsme si vědomi, že rozhodnutí investovat do sportovního areálu ve velmi napjatém finančním rozpočtu městské části je rozhodnutí odvážné a jeho vratnost je nejen dlouhodobá, ale i poměrně těžko zjištělná. Přesto se zastupitelstvo naší městské části rozhodlo tento projekt podpořit a spolufinancovat tak jednu z velmi významných staveb pro všechny občany. Realizace rekonstrukce by se neobešla bez významné finanční podpory poskytnuté grantem Magistrátu hl. m. Prahy. Grantový příspěvek zajistil více jak polovinu nutných finančních nákladů. Na financování stavby se dle možností podílela i naše základní škola.

Takto významná stavba si zaslouží pozornost široké veřejnosti. Proto všechny příznivce sportu a FZŠ Chodovocká srdečně zvou na slavnostní otevření hřiště, které se bude konat ve středu 6. října 2004 v 15.30 hodin.

*Mgr. Pavel Wild, ředitel FZŠ Chodovocká*



Náročná zemní práce během rekonstrukce si vyžádaly značné finanční náklady.



**Městská část Praha 20 - Horní Počernice, ZŠ Stoliňská,  
ZvŠ Bártlova a FZŠ Chodovocká**

si Vás dovoluji pozvat na

**SLAVNOSTNÍ OTEVŘENÍ HŘIŠŤ**

**ve středu dne 6. října 2004**

**14:00 hod. - ZŠ Stoliňská • 14:45 hod. - ZvŠ Bártlova • 15:30 hod. - FZŠ Chodovocká**

**Ivan Liška**  
starosta MČ Praha 20

**Tomáš Kádner**  
zástupce starosty MČ Praha 20

